

Panasonic®

取扱説明書

温水洗浄一体型便器

全自動おそうじトイレ

新型

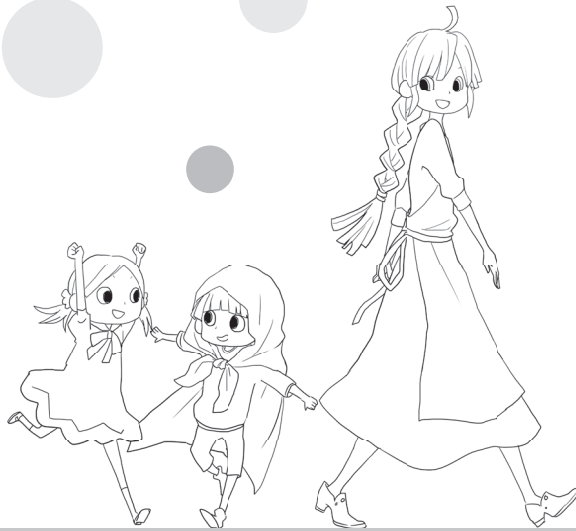
アラウーノ

A・La・Uno

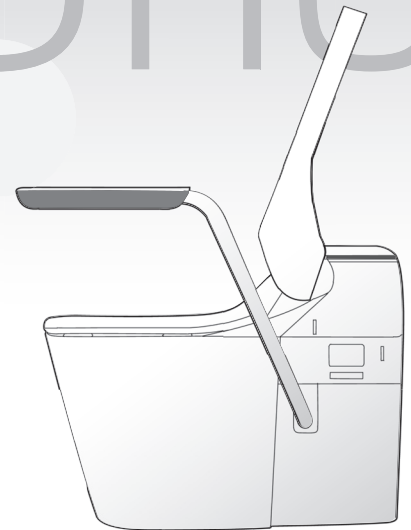
品番一覧

品番	配管他品番
○標準タイプ	
タイプ-1/CH1301 □□■ (7)	CH130F (CH130FM)
タイプ-2/CH1302 □□■ (7)	
タイプ-3/CH1303 □□■ (7)	
○リフォームタイプ	
タイプ-1/CH1301 □□■ (7)	CH130FR (CH130FM)
タイプ-2/CH1302 □□■ (7)	
タイプ-3/CH1303 □□■ (7)	
○壁排水120・155タイプ	
タイプ-1/CH1301P □□■	CH130FP (155タイプは) CH130FPと CH130Z
タイプ-2/CH1302P □□■	
タイプ-3/CH1303P □□■	

※□□には色品番が入り、■にはリモコンが黒タイプの場合Bが入ります。(7)は寒冷地仕様です。



A・La・Uno



◎このたびは、アラウーノをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

◎取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。

◎ご使用前に「安全上のご注意」(4～6ページ)を必ずお読みください。

◎保証書は「お買い上げ日・販売店名」などの記入を確かめ、取扱説明書とともに大切に保管してください。

保証書別添付

はじめに…

安全上のご注意／4

使用上のお願い／7

各部のなまえ／8

準備する／10

よくあるご質問／12



すぐ使ってみよう…

Part

すぐに使える
基本的な使い方を説明

もくじ

基本の使いかた／14

便器に近づくと…／16

便座に座ると…／18

便座から立ち上がると…／19

トイレルームから出ると…／20

わたし好みの設定に…

Part

設定を変更して
わたし好みの使い方にアレンジ

もくじ

機能・設定一覧表／22

<設定を変更する>

●おしり・ビデ洗浄／24

●便座・便ふた／26

●切タイマー／27

●便器洗浄／28

●便器水位／30

●小便ハネ抑制／31

●定期便器洗浄／31

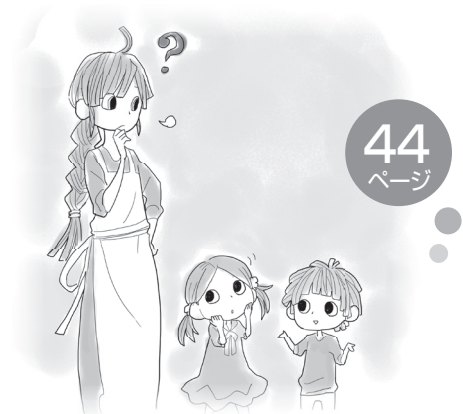
●便器照明・「ナノイー」／32

●オート脱臭・パワー脱臭／33

●乾燥温度／33

A・La・Uno Life

ここちいい[アラウーノライフ]をおくっていただくために……ぜひ、お役だてください。



Part

3 いつもきれいに…

日頃のこまめなお手入れで
いつまでも清潔に

もくじ

- お手入れカレンダー／35
- おすすめの洗剤と道具／36
- 汚れの種類／36
- <お手入れ方法>
- 便器内側／37
- 便器外側／39
- 便座・便ふた・アームレスト・台輪／39
- 洗剤タンク／40
- 洗浄ノズル／41
- 脱臭フィルター／42
- 「ナノイー」用フィルター／42
- 脱臭吸込口・電源プラグ／42
- 便座・便ふたの取り外しかた／43

Part

4 こんなときは…

トラブルや故障などの
対処方法を説明

もくじ

- リモコン電池を交換する／45
- 洗剤を補充する／46
- 停電・断水したとき／48
- 便器が詰まったとき／52
- 洗浄水の流れが悪いとき／53
- 長期間使用しないとき／54
- 凍結防止のしかた／56
- 故障かな？／57

おわりに…

- 定格・仕様／61
- 定期点検／62
- お知らせ／63
- 保証とアフターサービス／裏表紙

安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

●誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。

●お守りいただく内容を次の図記号で説明しています。



警告

「死亡や重傷を負うおそれがある内容」です。



注意

「軽傷を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。



してはいけない内容です。



実行しなければならない内容です。

警告

設置・工事に関すること



禁止

- 浴室内など湿気の多い場所、水洗い洗浄ができる床には設置しない

感電・火災の原因になります。



必ず守る

- アース工事を確認する
アース工事がされていないと漏電のときに感電するおそれがあります。アース工事はお買い上げの販売店にご依頼ください。
- 必ず上水道に接続する
ぼうこう炎や皮膚の炎症、機器の故障などを起こすおそれがあります。

全般



禁止

- 絶対に分解したり、修理・改造はしない

感電・火災・けがの原因になります。
修理はお買い上げの販売店にご相談ください。



禁止

- 本体を破損したり、故障したまま使用しない

感電・火災・けがの原因になります。



必ず守る

- 化学療法を受けている方、免疫不全症の方など、極度に免疫力が低下して医師の治療を受けておられる方は、ご使用に際し医師に相談する
身体への著しい障害をまねくおそれがあります。
- 低温やけどに注意する
- 暖房便座や乾燥を長時間使用する場合はやけどに注意する
便座に皮膚の同じ場所が長時間触れていると、低温やけどの原因になります。

- 本体や電源プラグ・リモコンに水や汚水をかけない

また水がかかったまま使用しない

感電・火災・けがの原因になります。



- 本体・便座・便ふた・アームレストに乗ったり、強い衝撃を加えない

製品が変形や破損(割れ)し、転倒してけがをするおそれがあります。



下記の方が、暖房便座や乾燥を使用するときは、周囲の方が便座温度の設定や乾燥温度の設定を「低」にしてください。

- ・お子様 ・お年寄り ・ご病人
- ・自分で温度調節のできない方 ・皮膚感覚の弱い方
- ・眠気を誘う薬(睡眠薬、かぜ薬など)を服用された方
- ・深酒、疲労の激しい方

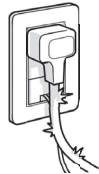
電源プラグ・コンセント



禁止

- ぬれた手で電源プラグを触らない
- 傷んだ電源プラグ、緩んだコンセントは使用しない

また電源コードを破損
するようなことはしない



感電・火災・けがの原因になります。



必ず守る

- 定格15 A、交流100 Vのコンセントを単独で使う

他の器具と併用すると、分岐コンセント部が異常発熱して発火することがあります。



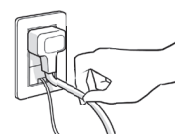
必ず守る

- 電源プラグは確実に根元まで差し込む
差し込みが不完全な場合、感電や火災の原因になります。

- 電源プラグのほこりは定期的に取り除く
火災の原因になります。

- コンセントから抜く場合は必ず電源プラグを持つ

コードを引っ張ると破損し、感電・ショート・発火の原因になります。



電池



禁止

- 電池は誤った使い方をしない
 - 金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒を持ち込んだり、保管しない
 - 新・旧電池や違う種類の電池を一緒に使用しない
 - 加熱・分解したり、水や火の中に入れてたりしない
- 電池の液漏れにより火災や周囲汚損の原因になります。



必ず守る

- 電池は正しく取り扱う
 - ⊕ ⊖は正しく入れる
 - 長期間使用しないときは取り出しておく
 - 必ず指定の電池を使用する
 - 乳幼児の手の届かないところにおく
 - 使い切った電池はすぐに取り出す
 - 電池を破棄する場合、テープなどで絶縁する
- 電池の液漏れにより火災や周囲汚損の原因になります。

- ・万一飲み込んだ場合は、すぐ医師に相談してください。
- ・液が体についたときは、水でよく洗い流してください。
- ・液が目に入ったときは失明のおそれがあります。目をこすらずにすぐにきれいな水で洗ったあと、医師に相談してください。
- ・万一液漏れが起こったら、販売店にご相談ください。

⚠ 注意

全般



禁止

- 本体・便座・便ふたにかたい物を落とさない

便座の変形・破損・水漏れの原因になります。



- 本体ががたついたまま使用しない
水漏れや破損・転倒によるけがの原因になります。
- 便ふたや本体の上に重い物や割れ物を置かない
落下破損によるけがや水漏れの原因になります。
- 便ふたにもたれかからない
破損によるけがの原因になります。



禁止

- 便器にたばこを捨てない
便器が破損してけがをしたり、火災の原因になります。

- 便器にヒーターなどを近づけすぎない
便器の変形・破損によるけがや水漏れ、火災の原因になります。特にハロゲンヒータータイプの暖房器具は、便器から1 m以上離してご使用ください。

- 開口部 (特に乾燥吹出口) から指や物を入れない
感電・やけど・火災の原因になります。



必ず守る

- 便座、便ふた開閉時、指などをはさまないように注意する
けがの原因になります。

水漏れ防止



禁止

- 給水ホースや排水管などに力を加えない
- 給水ホースは故意に折り曲げない
- 給水ホースが傷ついたり、ふくれたりしたまま使用しない

水漏れの原因になります。

- 給水ホースに洗剤・薬品・芳香剤などをかけない

水漏れの原因になります。
付着したら水ぶきでふき取ってください。



禁止

- 止水栓を開いたままストレーナを外さない
水が噴き出し拡大損害になります。



必ず守る

- ストレーナはしっかりと締め付ける
- ストレーナのねじ部に異物がないようにきれいに水洗いする
水漏れの原因になります。
(53ページ参照)

お手入れ



禁止

- 便器外側のお手入れには下記洗剤を使用しない



製品が割れてけがをしたり、製品内部が露出し、感電の原因になります。(37ページ参照)

【使用してはいけない洗剤】

- 台所用合成洗剤(中性)、アラウーノフォーム(泡洗浄用にはご使用いただけます)
 - 酸性・アルカリ性洗剤
 - 重曹、アルコールを含む洗剤 *1
 - トイレ掃除用ペーパー *2
 - オレンジオイルを含む洗剤
 - 柑橘系の香りを有する洗剤
 - 消臭剤 ● 滴下するタイプの消臭液
 - シンナー、ベンジン、消毒薬、その他薬品
- *1… エタノール、イソプロピルアルコールなど
*2… 花王製トイレクイックルは使用可能です。
(当社試験により確認済み)

- 掃除の際に、電源コードを屈曲させない

コード内の芯線が断線し、異常発熱や発煙の危険があります。

- 便器に汚物・トイレットペーパー以外のもの(ナブキンなど)は流さない

一度に大量のトイレットペーパーを流さない
便器が詰まり、汚水があふれて室内浸水の原因になります。

- 便器洗浄中に便器吐水口をブラシなどでふさがない
水漏れの原因になります。



- 便器が詰まった場合は、続けて洗浄操作しない
便器から汚水があふれて室内浸水の原因になります。

- 便器に熱湯(約80℃以上)をかけない
便器が割れて、水漏れの原因になります。

凍結防止



禁止

- 凍結防止ヒーターを使用する場合は切タイマーを使用しない

便ふた部の結露で床をぬらす原因になります。
凍結防止ヒーターを使用して便ふたに結露が発生する場合は、便ふたを常に開いた状態にしてください。(58ページ参照)



必ず守る

- 寒冷地以外の地域でも、冬場周囲温度が0℃以下になる場合は、施工業者に依頼して屋外配管・露出配管に凍結防止ヒーターを取り付けるなどの適切な凍結予防対策を実施する

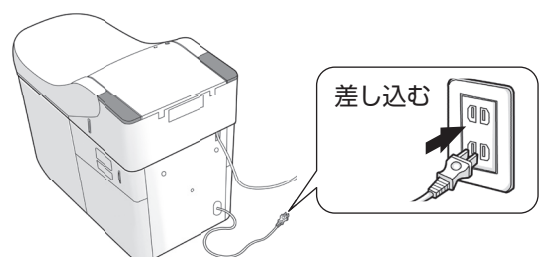
凍結すると配管、便器内部が破損して水漏れの原因となります。(56ページ参照)



必ず守る

- 凍結するおそれのある場合は、凍結防止(水抜きをし、凍結防止ヒータープラグをコンセントに差し込む)をする

凍結すると配管、便器内部が破損して水漏れの原因となります。(56ページ参照)



使用上のお願い

● 便座カバー、保温用便座シート、便ふたカバーは使用できません。

使用すると、便座便ふた開閉機能が正常に働かない場合や、故障する場合があります。

● 電動開閉の動作を手で止めたり、逆方向に動かしたりしないでください。

故障の原因になります。

● サイドカバーを外したまま使用しないでください。

外したまま使用すると、サイドカバー内に直接光が入り、動作不良を起こす場合があります。

● なるべく深く後ろへ座ってください。

着座位置が前すぎると、おしり・ビデ洗浄水が飛び散りやすくなります。

● おしり・ビデ洗浄について

● 局部周辺に付着した汚物や汚れを洗い流す機能です。


● 長時間の洗浄や洗いすぎに注意してください。

※常在菌を洗い流してしまい、体内の菌バランスが崩れる可能性があります。

● 局部の治療・医療行為を受けている方は、使用については、医師の指示を守ってください。

● おしり・ビデ洗浄中、本体部裏側のノズル根元付近から水が出ます。

これは構造上必要なもので、故障ではありません。

● おしり・ビデ洗浄中に立ち上がると、数秒間洗浄水が出たままになります。必ずリモコンの  を押してから立ち上がってください。

● 直射日光を当てないでください。

直射日光が製品に常時当たる位置への設置はお避けください。製品が変色したり劣化したりするおそれがあります。日光が当たる場合は、カーテンなどで遮光対策をしてください。

● 便器と温水洗浄便座は一体型で分離できません。

温水洗浄便座は専用部品です。市販の温水洗浄便座と組み合わせることはできません。

● 水面から便器内部にホースやかたい物などを挿入しないでください。

故障の原因になります。

● 水道水圧が足りないと便器洗浄水の勢いが弱くなり、排水不良や汚れの原因となります。

● 使用水道水圧範囲は0.05 MPa(流動時)～0.75 MPa(静止時)です。

● アラウノ専用手洗いユニットを併設する場合の使用水道水圧範囲は0.1 MPa(流動時)～0.75 MPa(静止時)です。

● ストレーナにごみが残っている場合もあります。ご確認のうえ、清掃してください。(53ページ参照)

● シャワーなど他の水廻り製品と同時に使用された場合、洗浄水の水流が弱くなり、便器に汚物が残る場合があります。

● 上水道で加圧ポンプを使用している場合、便器洗浄の吐水が遅れる場合があります。

● レンジフードなどの換気時は

トイレルーム内と排水管内との圧力差が生じないように、窓を開けるなど十分な給気を行ってください。給気が不十分な場合、便器洗浄時に飛沫がかかったり、排水管からにおいが逆流することがあります。

● アームレスト(オプション)について

● 使用しないときは、はね上げことができます。

● 車いすをご利用の方や介助が必要な方向けではありません。このような場合は、専用の補助具をお使いください。

故障ではありません

● 排水管で「ピタ」「ピチャ」などの音が発生する場合があります

洗浄後に便器の封水を確認するために、配管内部の水が若干あふれる(オーバーフローする)仕組みになっており、その際に排水管で音が発生する場合があります。

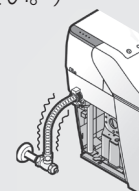
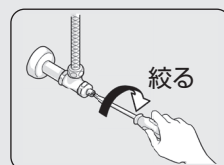
故障ではありません。

このオーバーフローの音は、水圧変動や便器排水口の状況によっても変化することがあります。

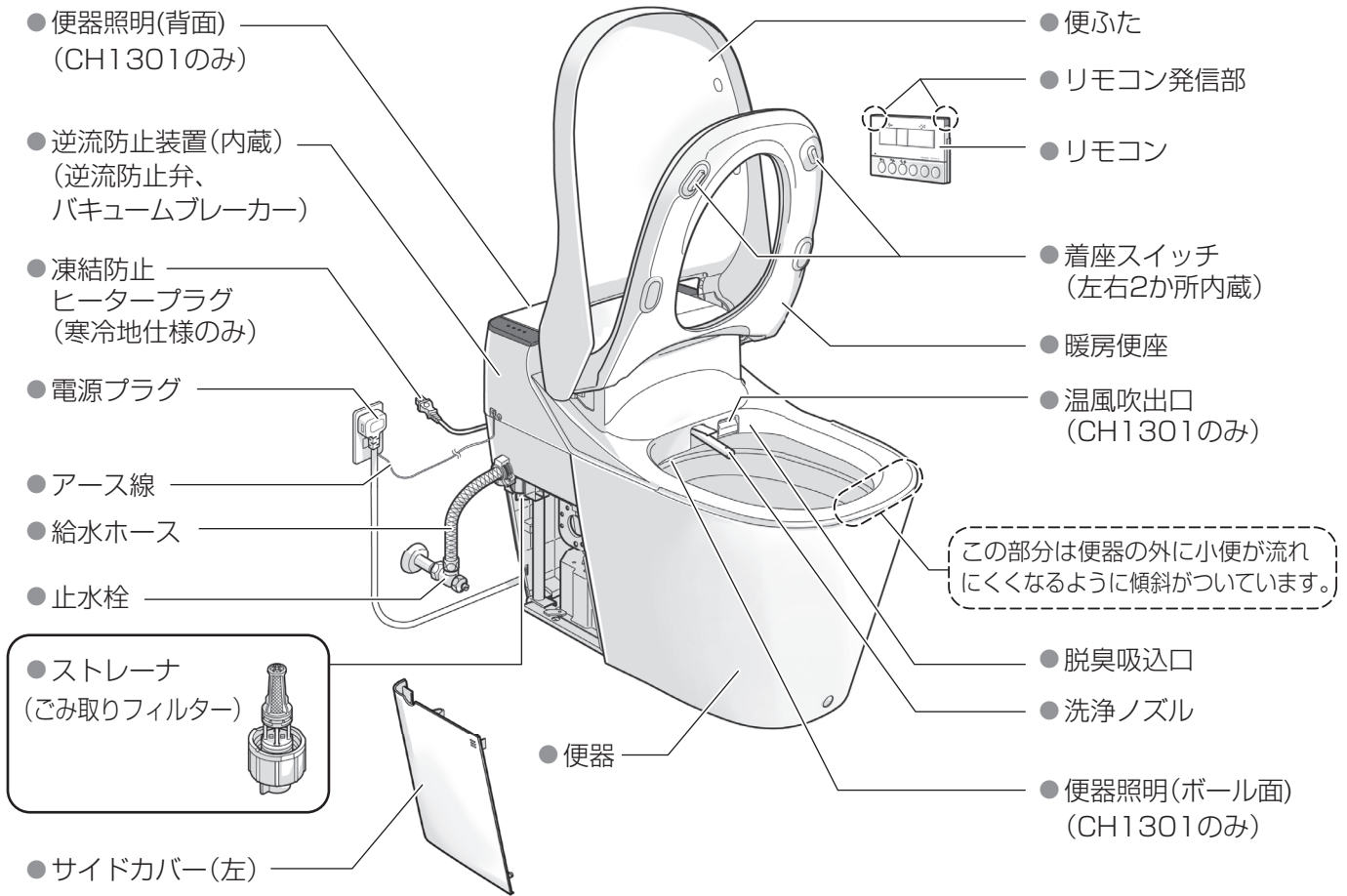
● 給水ホースが振動したら

洗浄中、給水ホースが振動したり、給水音が大きい場合があります。

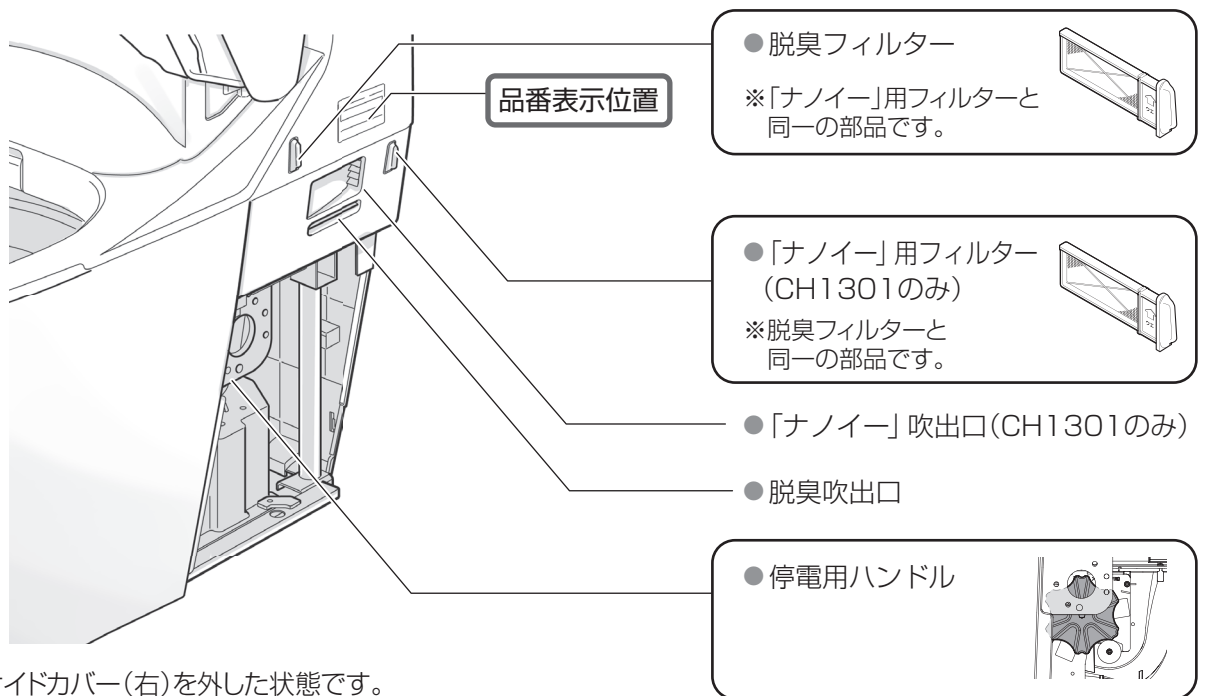
これは水道水圧が高いことによるもので、故障ではありません。この場合、止水栓を絞ってください。(ただし止水栓を絞りすぎて洗浄性能が不十分とならないように注意してください。)



各部のなまえ

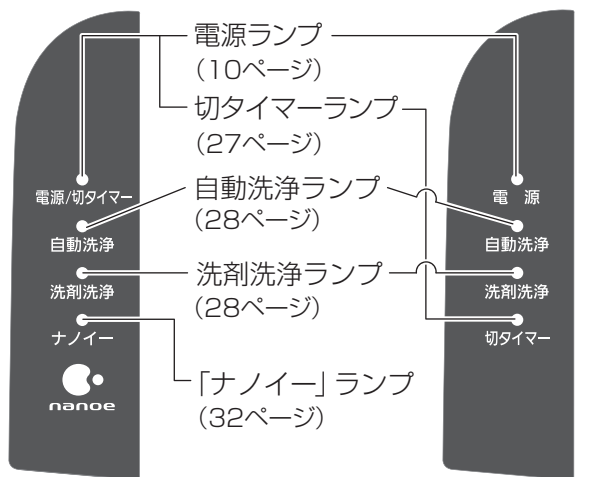


※説明書内のイラストは、参考のためすべての機能を表示しています。
 ※洗浄ノズルは説明のために、引き出した状態で表しています。



※イラストはサイドカバー(右)を外した状態です。

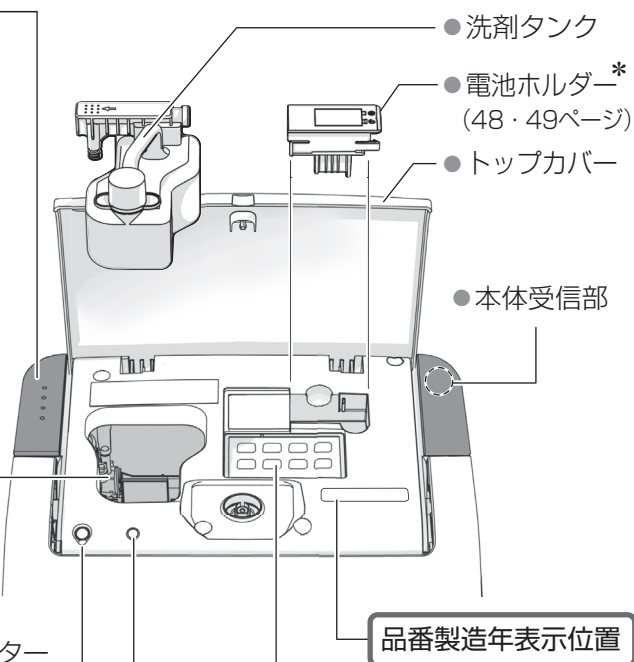
本体表示部



CH1301

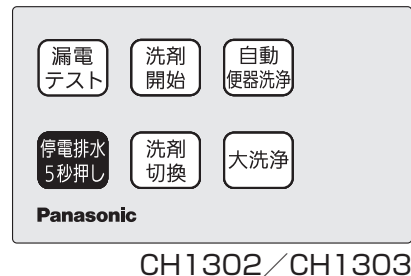
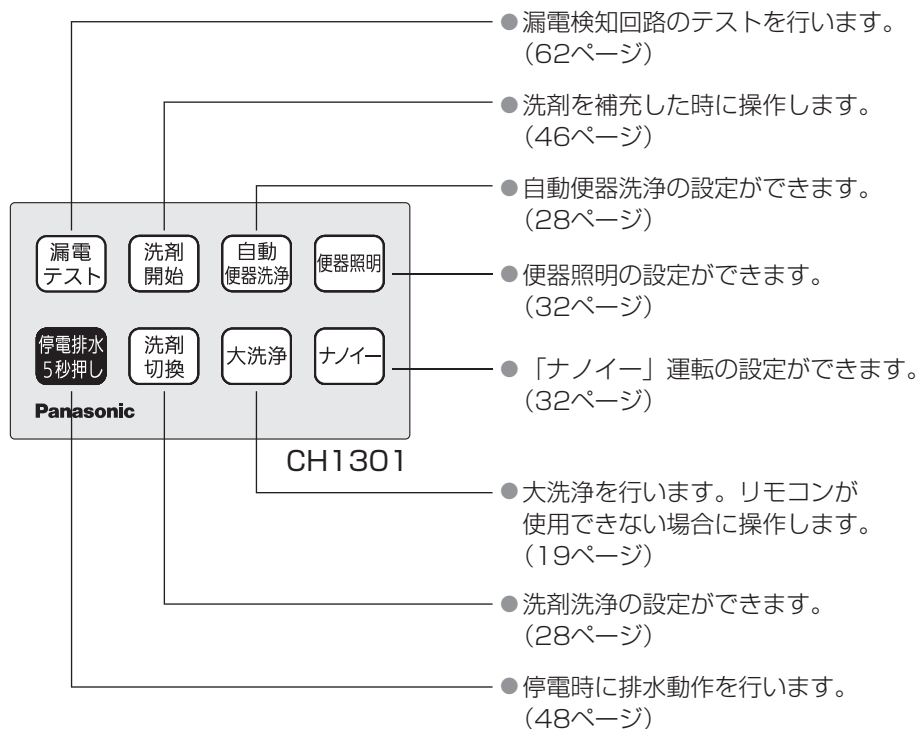
CH1302/
CH1303

(電源ランプ以外は人がいないときに消灯します。)



* 使用電池 (別売品)
 停電時に便器を排水するための電池です。
 9V角形アルカリ乾電池は
 お近くの電器店・コンビニエンス
 ストアなどでお買い求めください。
 (48・49ページ)

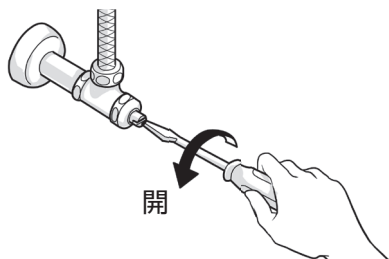
本体ボタン



準備する

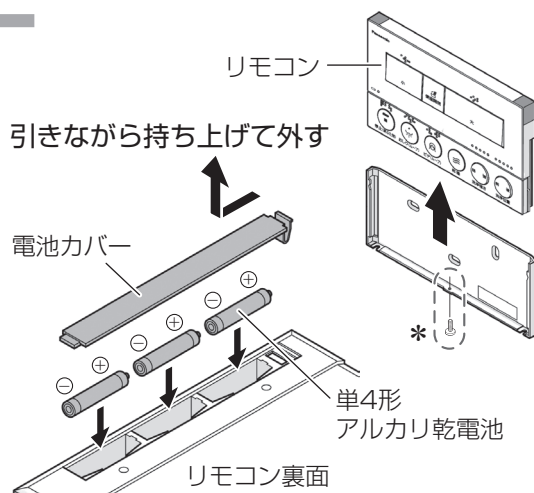
ご使用前に、下記の内容を必ず確認してください。

1 止水栓を開く



- 止水栓は開いていますか。閉じている場合は開いてください。
- 水漏れはありませんか。もし水漏れがあれば施工店にご連絡ください。

2 リモコンに電池を入れる

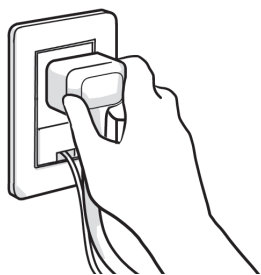


リモコンホルダーからリモコンを外し、*電池を入れてください。

*イタズラ防止のねじで固定されている場合は、精密ドライバーでねじを外してください。

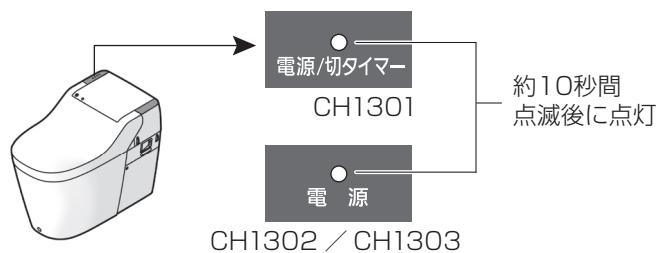
- 単4形アルカリ乾電池を3個ご使用ください。
- 電池の ⊕ ⊖ を正しく入れてください。
- 電池寿命は約1年です。交換するときは3個全て新しい単4形アルカリ乾電池に交換してください。
- 長期間使用しないときは電池を取り出してください。

3 電源プラグをコンセントに差し込む



電源プラグを差し込んで約3秒後に、本体表示部の電源ランプが約10秒間点滅します。

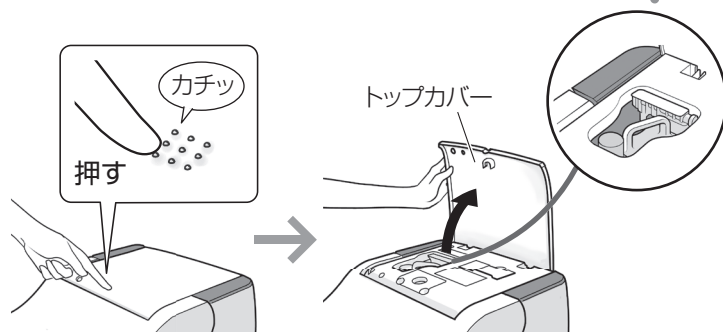
※この10秒間は全ての操作を受け付けません。



4 洗剤タンクの確認をする

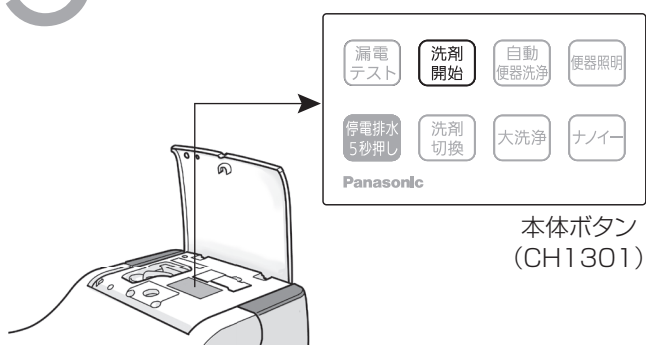
必ず自動便ふた開を「切」にしてください。
(26ページ参照)
「切」にしないと作業中に便ふたが開きます。

トップカバーを開けて、洗剤タンクの
状態を確認してください。



- 洗剤は入っていますか。
入ってなければ洗剤を補充してください。(46ページ参照)
- 洗剤タンクが正しい位置に取り付けられていますか。
取り付け位置を確認してください。
(47ページ参照)

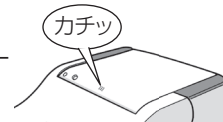
5 洗剤開始ボタンを押す



洗剤開始 を押す。

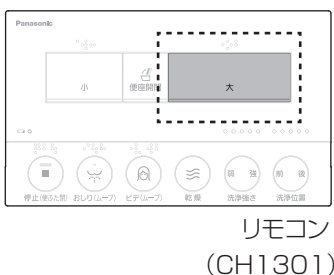
モーター音が鳴り、洗剤供給を開始します。
※約1~2分後「ピー」と鳴って、洗剤供給が
終了してから次の作業を行ってください。

操作後、トップカバー
を閉じてください。



※この操作を行わないと洗剤が投入
されず、泡が出ません。

6 便器洗浄面へ給水する



リモコン
(CH1301)

大 を押す。

排水動作後、便器洗浄面に給水し、
泡が出ることを確認してください。

泡が出ない場合は、もう一度 **洗剤開始** を
押してください。

必要な場合は自動便ふた開を「入」に
戻してください。(26ページ参照)

よくあるご質問

製品の使い方・お手入れの方法など、よくある質問をまとめました。



● 便器洗浄の設定方法は？

洗剤投入パターンや、洗浄水量などを設定できます。
(28・29ページ参照)

● どんな洗剤を入れたらいいの？

市販の台所用合成洗剤(中性)、もしくはアラウーノフォームをお使いいただけます。(46ページ上段を参照)

● 洗剤を入れても泡が出ない！

- ・ 洗剤切換の設定を確認してください。(28ページ参照)
- ・ 洗剤「入」の設定になっていても泡が出ない場合は、洗剤補充時に洗剤開始ボタンを押していない可能性があります。洗剤開始ボタンを押してください。(47ページ 中段を参照)

● 勝手に便器洗浄する

- ・ 定期便器洗浄が設定されています。(31ページ下段を参照)
- ・ 小便ハネ抑制後、便器洗浄していない場合。(31ページ参照)
- ・ 便器水位操作後、便器洗浄していない場合。(30ページ参照)



● 便器が詰まった！

52ページを参考に、詰まりを除去してください。

● 停電で便器洗浄できない！

48ページ「停電排水ボタンでの排水方法」または
50ページ「停電用ハンドルでの排水方法」を参照してください。

● 本体表示部のランプが点滅している！

57ページ「故障かな？」ランプの欄を参照してください。



● 便ふたが自動開閉しない！

58ページ「故障かな？」 便ふたの欄を参照してください。

● 便座が温まらない！

60ページ「故障かな？」 便座の欄を参照してください。



● お手入れ方法は？

各部位ごとにお手入れ方法が異なります。
35ページ「お手入れカレンダー」、
37～42ページ「お手入れ方法」を参照してください。



Part

すぐ使ってみよう…

すぐに使える
基本的な使い方を説明

もくじ

基本の使いかた／14

便器に近づくと…／16

便座に座ると…／18

便座から立ち上がると…／19

トイレルームから出ると…／20

基本の使いかた

すぐに使える…基本の使いかた

1 便器に近づくと…



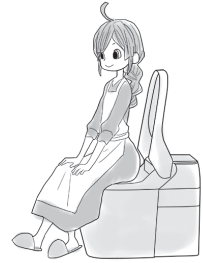
多彩な自動機能で、あらゆる場面をスムーズに行うことができます。

自動

- 便ふたが開く
- 便座を温める CH1301/CH1302
- 便器照明が点灯 CH1301のみ

詳細 ▶16ページ

2 便座に座ると…



● オート脱臭 **自動** 脱臭

● ノズル洗浄 **自動**

リモコン

- おしり・ビデ洗浄
- 乾燥 CH1301のみ

詳細 ▶18ページ

立って小便をする時…

詳細 ▶31ページ
(小便ハネ抑制)参照

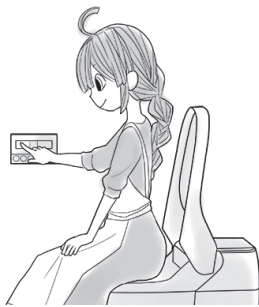
① 便座を上げる

リモコン

水面が下がり、泡で覆われます



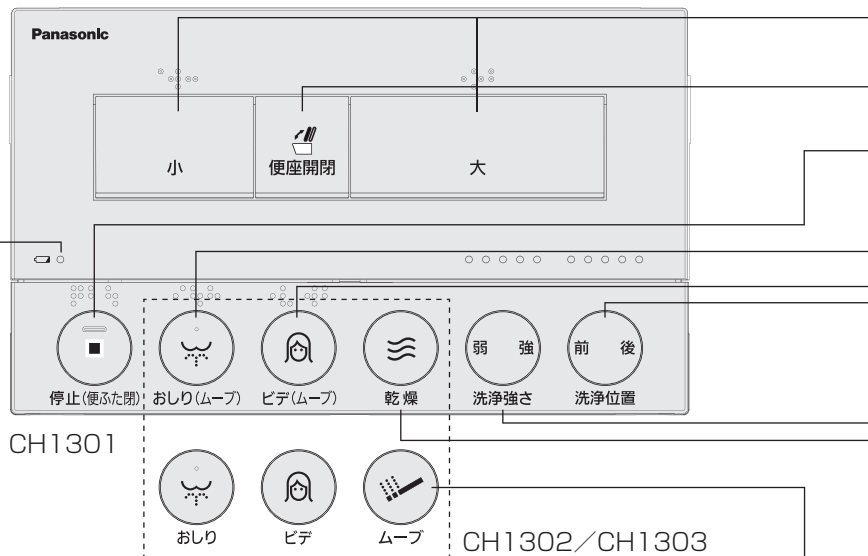
リモコンの機能



リモコンで、個々の使いかたを選ぶことができます。

リモコンメインボタン

電池残量
詳細 ▶45ページ



3 便座から立ち上がると…



4 トイレルームから出ると…



パワー脱臭 立ち上がってから約1分間脱臭

自動

●便器の洗浄…約10秒後

詳細 ▶19ページ

自動

●便ふたが閉じる…約3分後 *1
●便器照明が消灯…約3分後 *2

CH1301のみ

②小便をする

③便器を洗浄する

リモコン



●「ナノイー」自動 約4分後以降に約10分間運転
(人がいない時だけ運転します。)

CH1301のみ

詳細 ▶20ページ

*1 / 便ふた・便座両方が開いている場合は、約5分後に便ふたが閉じます。
*2 / 便ふた・便座両方が開いている場合は、約5分後に消灯します。

機能	内容	詳細
●便器洗浄	便器を洗浄します。	19ページ
●便座の開閉	便座を開閉します。便ふたが開きます。	16ページ
●停止	おしり・ビデ洗浄、乾燥を停止します。便ふたを閉じます。	18・20ページ
●おしり洗浄	おしり洗浄します。(2回押すとムーブ CH1301のみ)	18ページ
●ビデ洗浄	ビデ洗浄します。(2回押すとムーブ CH1301のみ)	18ページ
●洗浄位置	おしり・ビデ洗浄の位置を調整します。	24ページ
●洗浄強さ	おしり・ビデ洗浄の洗浄強さを調整します。	25ページ
●乾燥	乾燥を開始します。(CH1301のみ)	18ページ
●ノズルムーブ	ノズルが前後に動きます。(CH1302/CH1303)	18ページ

基本の使いかた／詳細

1 便器に近づくと…

自動 便ふたが開く

人体検知センサー*¹ が働き、便ふたが自動で開きます。
(便座は自動では開きません)



自動で便ふたが開かない

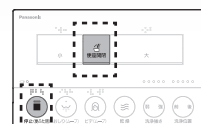
手動または  を押して便ふたを閉じると、1分間は自動で便ふたは開きません。

停止(便ふた閉)



便座開閉

を押すと、便ふたが開きます。



リモコン (CH1301)

リモコン 便座を開く



を押す。

※再度押すと便座のみ閉じます。

お願い

便ふた、便座の開閉中は無理な力を加えないでください。
破損の原因になります。

*1 人体検知センサーについて

- 人体検知センサーは便座先端より正面距離約5mまで検知します。
- 室温が約30℃を超えると人と周囲の温度差が少なくなり、検知しにくくなります。

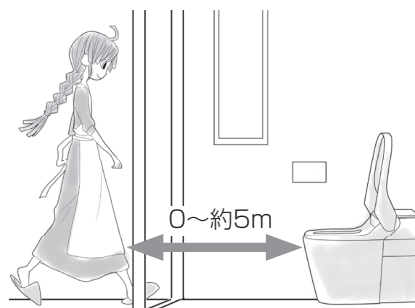
人体検知センサーによる動作
(・ 自動便ふた開
・ 便座ヒーター (CH1301/CH1302)
・ 便器照明 (CH1301のみ)

- 人体検知センサーは、人がトイレルームに不在の状態から入室したことを検知して働きます。電源プラグを差し込んだときや、自動便ふた開設定を「入」にした直後など、人がトイレルームに居続けている状態では働きません。
(急に便ふたが開くことがないようにするためです)

<トイレルームにセンサー付き照明を使用している場合>

- 便座や便ふたが自動で閉じる際に、センサー付き照明が点灯することがあります。
その場合は、センサー付き照明の点灯時間を6分以上に設定してください。

人体検知センサー検知エリア





自動

便座を温める(あったか速暖便座*²)

CH1301/CH1302

人体検知センサー*¹ が働き、便座を温めます。
人がいないときは、約24℃でコントロールします。

●ECONAVIランプ点滅

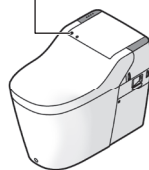
入室を検知すると、便座の温めを開始し、ECONAVIランプが点滅します。
便座温度が28℃以上の場合、ランプは点滅せずすぐに点灯します。



●ECONAVIランプ点灯

便座温度が約28℃になると、ECONAVIランプが点灯に変わります。
その後数秒で、設定した便座温度(eco・低・中・高)になります。

※便座温度の設定を「切」にしているとECONAVIランプは消灯しています。



お知らせ

便座が開いているときは、便座は温められません。
便座を閉めると再び温めます。

冬場など室温が低いときは、便座が約28℃になるまで約6秒以上かかります。
ECONAVIランプが点灯に変わったことを確認してお座りください。

*2 あったか速暖便座について

(CH1301/CH1302)

- 便座の温度は、便座側面などの位置によって、温度差があります。
- 着座してすぐにおしり・ビデ洗浄すると暖房便座の電源が切れて、便座が冷たくなったと感じる場合があります。
 - ・入室してから約6秒後に操作すれば、便座が冷たくなるのを防止できます。

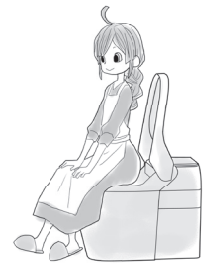
自動

便器照明が点灯

CH1301のみ

人体検知センサー*¹ が働き、便器背面と便器内の照明が点灯します。

基本の使いかた／詳細



2 便座に座ると…

自動 オート脱臭

嫌なにおいを自動で脱臭します。
強かに脱臭（パワー脱臭）したいときは33ページを参照してください。

自動 ノズル洗浄

自動でノズルを洗浄します。

リモコン おしり・ビデ洗浄する

ノズルから温水が出て、洗浄します。



おしり(ムーブ)



ビデ(ムーブ)

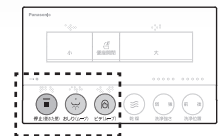
のいずれかを押し、
洗浄する。

※表示はCH1301



停止(便ふた閉)

を押すと、停止します。



メインボタン
(CH1301)

お知らせ

- 温水が出るまで約10秒かかることがあります。
水温が低い場合、温水が出るまでに時間がかかります。
- 2分間連続使用すると、自動的に停止します。
リモコンの洗浄強さのランプも2分で消灯します。
- おしり洗浄後にノズルを洗浄します。

●広範囲の洗浄に（ムーブ設定） ノズルが自動で前後に動きます。

<CH1301>



おしり(ムーブ)

おしり洗浄中に押すと、
おしりムーブになります。



ビデ(ムーブ)

ビデ洗浄中に押すと、
ビデムーブになります。

<CH1302/CH1303>



ムーブ

おしり・ビデ洗浄中に押すと
おしり・ビデムーブになります。

洗浄強さやノズル位置・温水温度の調整は
24・25ページを参照してください。

リモコン 乾燥する

CH1301のみ

温風が出て、乾燥します。

開始する



乾燥

を押す。

停止する



停止(便ふた閉)

を押す。

ポイント

乾燥前にトイレットペーパーで
軽く水滴を取ると早く乾きます。

※2分間連続使用すると、自動的に停止します。

乾燥温度設定は33ページを参照してください。

3 便座から立ち上がると…



自動 便器洗浄

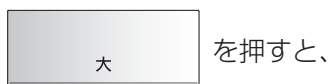
立ち上がってから約10秒後* に、自動で便器を洗浄します。
着座時間により、大洗浄か小洗浄かを自動判断します。

*…出荷時の設定は10秒です。
変更したい場合は29ページを参照してください。

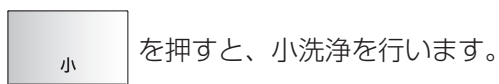
- 大洗浄……着座時間50秒を超過
- 小洗浄……着座時間50秒以下
- 10秒以上着座しないと、便器洗浄しません。

●手動で便器洗浄をする

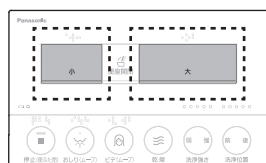
<リモコン>



大洗浄を行います。



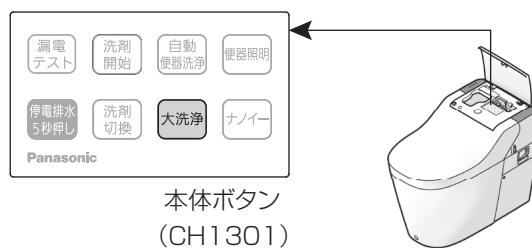
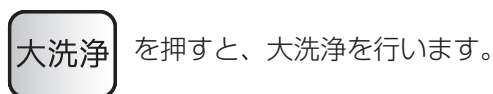
※小洗浄の目安はトイレットペーパー3mまでです。
(それ以上は大洗浄を行ってください。)
(配管の詰まりの原因となります。)



リモコン
(CH1301)

※洗剤の泡立ちによっては、便器洗浄後に泡が残ることがあります。

<本体ボタン>



本体ボタン
(CH1301)

ポイント

大便時は「大洗浄」で洗浄してください。
「小洗浄」では十分な洗浄水量が得られないため、便やトイレットペーパーが便器洗浄面に残ったり、排水管が詰まる場合があります。

※バリウムなどは流れきらずに底部に残ることがあります。その場合は、トイレ用ブラシで取り除いてください。

自動 パワー脱臭

立ち上がると、オート脱臭の約1.5倍の風量で脱臭します。
約1分後に停止します。

基本の使いかた／詳細



4 トイレルームから出ると…

自動 便ふたが閉じる

約3分後に自動で便ふたが閉じます。

●便座・便ふたが開いている場合

約5分後に自動で便座と便ふたが閉じます。

●便ふたをすぐに閉じたいときは



を押す。

停止(便ふた閉)

便座・便ふたが開いている場合、
便座が閉じてから便ふたが閉じます。



リモコン
(CH1301)

自動 便器照明が消灯 CH1301のみ

約3分後に自動で消灯します。

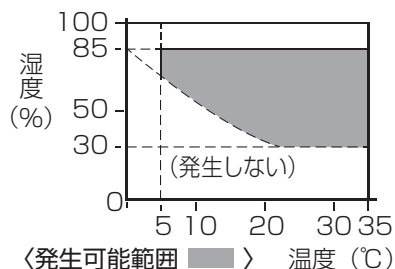
便座・便ふたの両方が開いている場合は、約5分後に自動で消灯します。

自動 「ナノイー」を発生 CH1301のみ



トイレルームから人が出ると約4分後以降に「ナノイー」吹出口から送風と共に約10分間運転します。運転中にトイレルームに人が入ると、いったん停止します。(最大作動時間：約30分間/日)

■ 「ナノイー」が発生する環境条件



室内温度：約5℃～約35℃ (露点温度：約2℃以上)
相対湿度：約30%～約85%

- 「ナノイー」は、お部屋の空気を利用して発生させるため、温度と湿度によっては発生しない場合があります。
- 「ナノイー」発生時は、微量のオゾンが発生しますが、森林など自然界に存在する量なので、人体に影響はありません。

nanoe[®] とは ナノイー

「ナノイー」は、
水に包まれた
微粒子イオンです。

OH ラジカル
Hydroxyl Radical

水でできた粒子 Water
電子 Electron



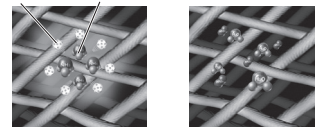
約 5~20nm

● 1nm(ナノメートル)=10億分の1m(メートル)

*…脱臭効果は、周囲環境(温度・湿度)、運転時間、臭気・繊維の種類などによって異なります。

「ナノイー」だから繊維の奥まで浸透し、
染みついた“におい”を脱臭*します。

「ナノイー」 “におい”分子



「ナノイー」が、“におい”
分子にぶつかり、反応。

“におい”分子が分解
され、“におい”を抑える。



Part

2

わたし好みの設定に…

設定を変更して
わたし好みの使い方にアレンジ

もくじ

機能・設定一覧表／22

<設定を変更する>

●おしり・ビデ洗浄／24

●便座・便ふた／26

●切タイマー／27

●便器洗浄／28

●便器水位／30

●小便ハネ抑制／31

●定期便器洗浄／31

●便器照明・「ナノイー」／32

●オート脱臭・パワー脱臭・乾燥温度／33

機能・設定一覧表

下記の機能は設定を変更することができます。

分類	名称	機能
おしり・ビデ洗浄	■ 洗浄位置 ^{*1}	おしり・ビデ洗浄中にノズル位置の調整ができます。
	■ 温水温度 ^{*1}	おしり・ビデ洗浄水の温度調整ができます。
	■ 洗浄強さ ^{*1}	おしり・ビデ洗浄中に洗浄の強さ、洗いかたの調整ができます。
便ふた・便座	■ 便座温度 ^{*1}	便座の温度調整ができます。
	■ 自動便ふた開	人が近づくと自動的に便ふたを開けることができます。
	■ 切タイマー	暖房便座を設定した時間の間「切」の状態にすることができます。
便器洗浄	■ 自動便器洗浄	便座から立ち上がると自動で便器洗浄することができます。
	■ 洗剤切換	泡の出る便器洗浄の選択ができます。
	■ 洗浄開始時間	便座から立ち上がってから自動便器洗浄が始まるまでの時間を選択することができます。
	■ 洗浄水量	大洗浄時の水量の調整ができます。
	■ 洗剤投入量	1回の使用洗剤量の調整ができます。
その他	■ 便器水位	便器の水位を約3cm下げることができます。
	■ 小便ハネ抑制	便座を上げると水面が下がり、泡で覆うことで、男性小便時のハネを抑制することができます。
	■ 定期便器洗浄	長時間使用しない場合に自動的に便器面の洗浄をすることができます。
	■ 便器照明	人が近づくと、便器背面と便器内の照明を自動で点灯することができます。
	■ 「ナノイー」	トイレルームから出ると、約4分後以降に動作します。
	■ オート脱臭	便座に座ると便器内に発生した嫌なにおいを自動的に脱臭することができます。
	■ パワー脱臭	着座中にボタンを押すと強力に脱臭します。(約1.5倍の風量)
■ 乾燥温度 ^{*1}	乾燥の風温を調整できます。	

設定の記憶について

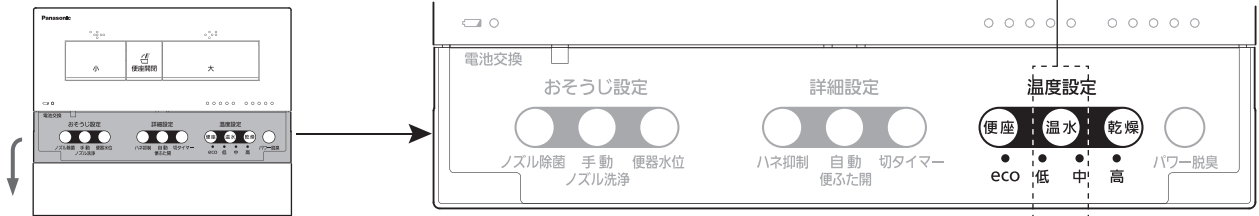
- 設定を変更すると、次回使用時以降同じ設定内容になります。
- 電源プラグを抜いても、お客様が設定した状態を記憶しています。停電の場合も同様です。
- *1 リモコンで設定を記憶している機能は、リモコン電池交換時に出荷時の設定に戻ります。

設定	太文字：出荷時設定	対応機種	詳細ページ	
5段階 ランプで確認	1・2・3・4・5 前 ← → 後	○	24	
5段階 ランプで確認	切・eco (約30℃)・低 (約36℃)・中 (約38℃)・高 (約40℃)	○	25	
5段階 ランプで確認	1・2・3・4・5 弱 ← → 強 1のときに「弱」を押すと、やわらか洗浄 5のときに「強」を押すと、リズム洗浄	○	25	
5段階 ランプで確認	CH1301/CH1302 切・eco (約30℃)・低 (約32℃)・ 中 (約36℃)・高 (約38℃)	CH1303 切・eco (約30℃)・低 (約34℃)・ 中 (約36℃)・高 (約40℃)	○	26
音で確認	「入」・「切」	○	26	
4パターン ランプ・音で確認	切・8時間・6時間・4時間	○	27	
ランプで確認	「入」・「切」	○	28	
3パターン 音で確認	大洗浄時のみ・大小洗浄時・洗剤を入れない	○	28	
3段階 音で確認	短い(5秒)・ふつう(10秒)・長い(15秒)	○	29	
3段階 音で確認	標準(4.8L)・増量(5.7L)・増量(8L)	○	29	
3段階 音で確認	少なめ・ふつう・多め	○	29	
	使用ごとに押す	○	30	
4パターン 音で確認	毎回・3時間・5時間・切	○	31	
3パターン 音で確認	切・24時間・6時間	○	31	
音で確認	「入」・「切」	●	32	
ランプで確認	「入」・「切」	●	32	
音で確認	「入」・「切」	○	33	
音で確認	「入」・「切」	○	33	
3段階 ランプで確認	低 (約20℃)・中 (約40℃)・高 (約60℃)	●	33	

○…CH1301/CH1302/CH1303 ●…CH1301のみ

おしり・ビデ洗浄の機能・設定方法

リモコン サブボタン



リモコン メインボタン



洗浄位置

おしり・ビデ洗浄中にノズル位置の調整ができます。

設定内容

5段階

出荷時

1・2・3・4・5
前 ← → 後

●前にする



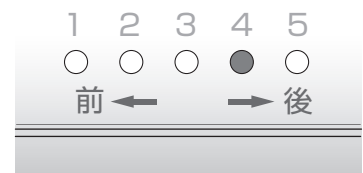
を押す。

●後ろにする



を押す。

表示ランプ



※ランプは約2分で消灯します。

ボタンの説明について
CH1301のリモコンで説明しています。

温水温度

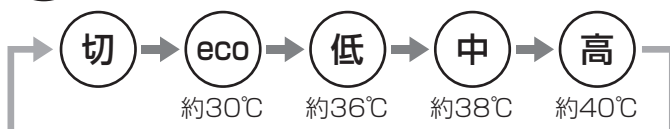
おしり・ビデ洗浄水の温度調整ができます。

設定内容

5段階

出荷時 切・eco・低・**中**・高

温水 を押すごとに、温水温度が切り換わる。



※冬場など、水温が極端に低い場合、温水温度が所定の温度より低くなる場合があります。

表示ランプ

温度設定



※ランプは約30秒で消灯します。

洗浄強さ

おしり・ビデ洗浄中に洗浄の強さ、洗いかたの調整ができます。

設定内容

5段階

出荷時 1・2・**3**・4・5
弱 ← → 強

●弱くする



●強くする



表示ランプ

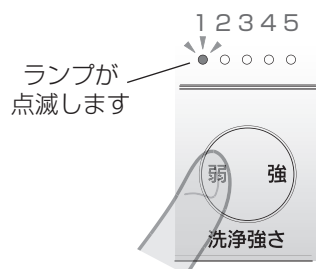


※ランプは約2分で消灯します。

おしり洗浄中に、お好みに合わせていろいろな洗いかたができます。

下痢のときは… やわらか洗浄

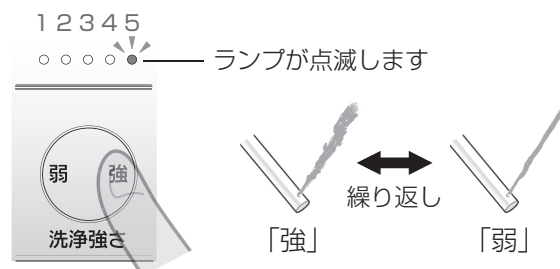
洗浄強さ1のときに「弱」を押してください。
やわらかな水流で洗浄します。



次回使用するときには、洗浄強さ1になります。

便秘のときは… リズム洗浄

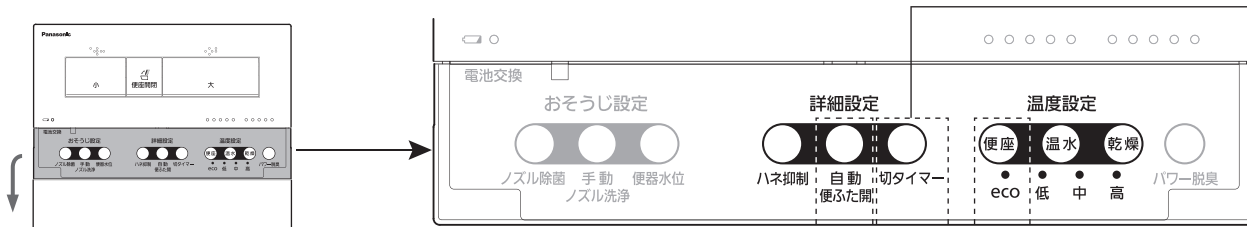
洗浄強さ5のときに「強」を押してください。
洗浄強さの強弱を自動的に繰り返し、おしりを心地よく刺激します。



次回使用するときには、洗浄強さ5になります。

便座・便ふたの機能・設定方法

リモコン サブボタン



便座温度 (CH1301/CH1302は、あったか速暖便座)

便座の温度調整ができます。

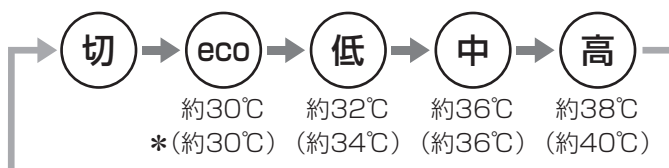
設定内容

5段階

出荷時

切・eco・低・**中**・高

便座 を押すごとに温度が切り換わる。



* ()内の温度は、CH1303の場合です。
あったか速暖便座と温め方が違うため、温度が異なります。
※着座後は低温やけど防止のため、温度が下がります。

表示ランプ

温度設定



※ランプは約30秒で消灯します。

使用していないときの便座温度について

〔CH1301・CH1302(あったか速暖便座)の場合〕

- 設定が「eco」「低」「中」「高」のときは、トイレを使用していないときでも便座温度を検知し、便座が冷えすぎないように約24℃にコントロールしています。
室温が低い場合、約28℃になるまでに約6秒以上かかります。
- 切タイマーを設定している場合は、便座を温めていません。

〔CH1303の場合〕

- 常時、設定温度に保ちます。

自動便ふた開 (16、20ページも参照してください。)

人が近づくと自動的に便ふたを開けることができます。

設定内容

出荷時

入・切

●「切」にする



を押す。▶ ブザー音が「ピー」と鳴ります。

●「入」にする



を押す。▶ ブザー音が「ピツ」と鳴ります。

ボタンの説明について
CH1301のリモコンで説明しています。

切タイマー

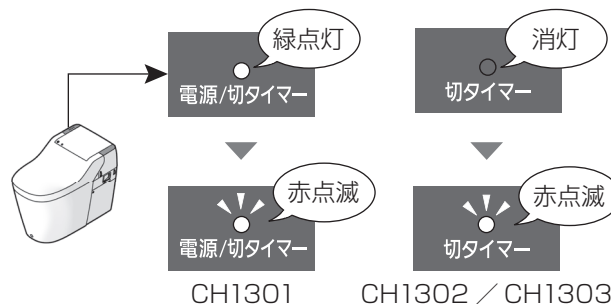
暖房便座を設定した時間の間「切」の状態にすることができます。


設定内容 出荷時
4パターン 切・8時間・6時間・4時間

●設定する

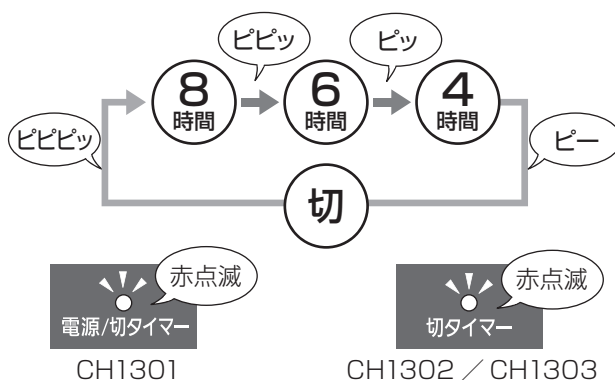
1  を押す。
切タイマー

本体表示部の切タイマーランプが赤点滅します。



2 ランプが赤点滅している間(約10秒)に
 を押すごとに時間が切り換わる。
切タイマー

- 「切」にした場合は、1の状態に戻ります。
- 赤点滅している間にボタンを押すと、その時点から再度約10秒のカウントを開始します。



3 設定したい時間を選択した状態で
約10秒待つと点滅が点灯に変わり、
設定が完了します。



●「切」にする

本体表示部の切タイマーランプが赤点灯
している時に  を押す。

切タイマー

設定が解除されます。



⚠ 注意



禁止

凍結防止ヒーターを使用する場合は
切タイマーを使用しない
便ふた部の結露で床をぬらす原因になります。
凍結防止ヒーターを使用して便ふたに結露が
発生する場合は、便ふたを常に開いた状態に
してください。(58ページ参照)

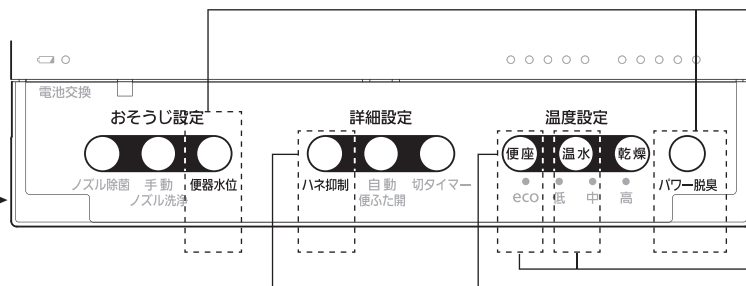
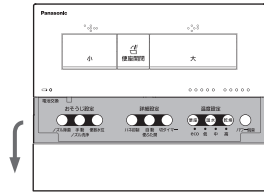
お知らせ

切タイマーを設定していても、トイレルーム
に入室するとすべての機能が使用できます。
ただし、切タイマーが働いている時は、入室
してから便座が温まるまでに時間がかかります。

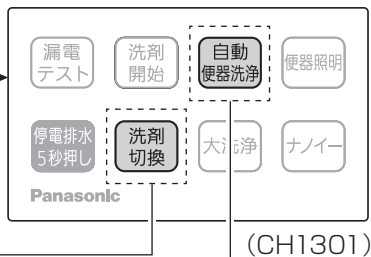
CH1301/CH1302 : 約1~2分
CH1303 : 約12分程度

便器洗浄の機能・設定方法

リモコン サブボタン



本体ボタン



(CH1301)

自動便器洗浄 (19ページも参照してください。)

便座から立ち上がると自動で便器洗浄することができます。

設定内容 出荷時 **入・切**

●「切」にする

自動便器洗浄 を押す。

自動洗浄ランプが消灯します。



●「入」にする

自動便器洗浄 を押す。

自動洗浄ランプが点灯します。



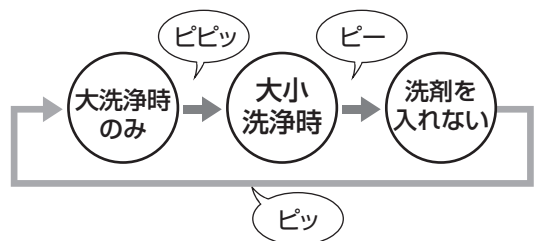
洗剤切換

泡の出る便器洗浄の選択ができます。

設定内容 出荷時 **3パターン**
大洗浄時のみ 大小洗浄時 洗剤を
入れない

洗剤切換 を押すごとに、洗剤投入パターンの設定が切り換わる。

「大洗浄時のみ」、「大小洗浄時」に設定すると、本体表示部の洗剤洗浄ランプが点灯します。



洗剤を補充する目安 洗剤タンクの「満」(約250cc)まで入れた場合



洗剤切換設定	消費期間
大洗浄時のみ	約200日
大洗浄時のみ+小便ハネ抑制	約100日
大小洗浄時	約50日
大小洗浄時+小便ハネ抑制	約40日

※ 4人家族(男性2人、女性2人)が1人、大便1回、小便3回/日の使用回数で、洗剤投入量の設定は「ふつう」とする。

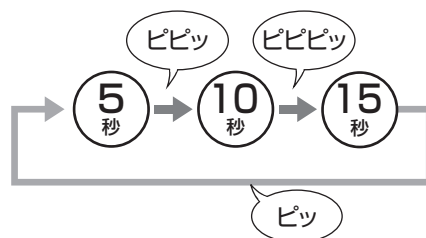
ボタンの説明について
CH1301のリモコンで説明しています。

洗浄開始時間

便座から立ち上がってから自動便器洗浄が始まるまでの時間を選択することができます。



 と  を同時に2秒間押すごとに、
洗浄開始時間が切り換わる。

設定内容 出荷時
3段階 5秒・10秒・15秒



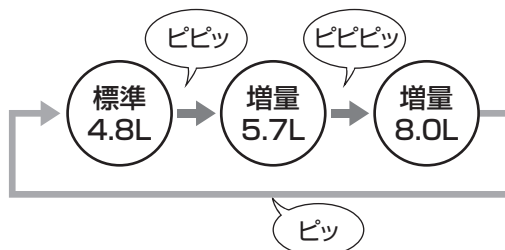
洗浄水量

大洗浄時の水量の調整ができます。

 と  を同時に2秒間押すごとに、
洗浄水量が切り換わる。

※増量モードにしても便器洗浄面の洗浄能力は変わりません。
 ※トイレットペーパーや軟便時の浮遊物が便器に残ることがあります。水量を増量することで軽減できる場合があります。

設定内容 出荷時
3段階 標準 増量 増量
4.8L 5.7L 8.0L





お知らせ

- 下水管の設置条件が悪い場合、(下水本管までの距離が長い・下水管の曲がり部が多い・下水管勾配が緩いなど) 洗浄水量が少ないと汚物が下水管内で詰まるおそれがあります。洗浄水量を増量モードにしてご使用ください。
- 下水管の設置条件については、水道工事業業者(施工店)に確認してください。
- お住まいの自治体で便器の使用条件が決められている場合は、下水道局などの指示に従って、増量モードに設定してご使用ください。

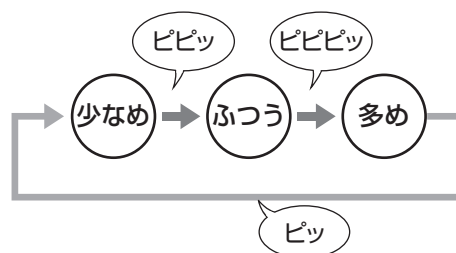
洗剤投入量

1回の使用洗剤量の調整ができます。

 と  を同時に2秒間押すごとに、
洗剤投入量が切り換わる。

※冬場など、水温が低い場合は泡立ちにくいことがあります。
 その際は多めに設定してください。

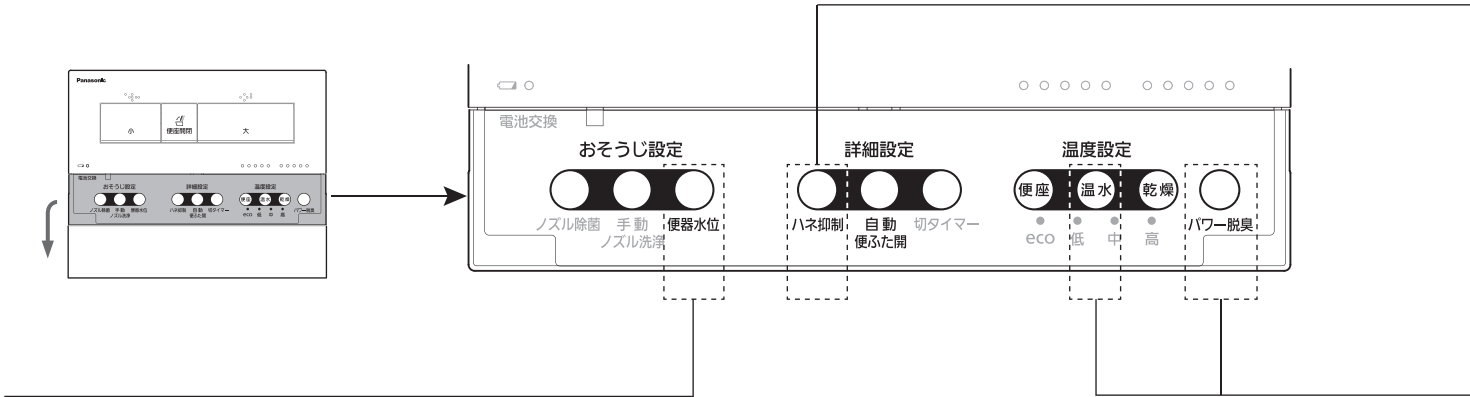
設定内容 出荷時
3段階 少なめ ふうふう 多め



その他の機能・設定方法

便器水位・小便ハネ抑制・定期便器洗浄

リモコン サブボタン



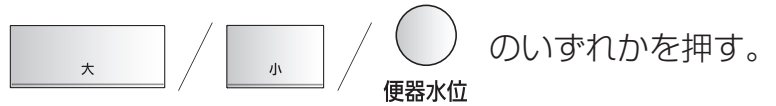
便器水位

便器の水位を約3cm下げることができます。

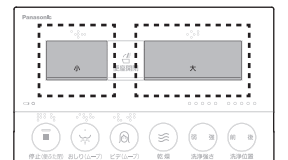
● 水位を下げる



● 水位を戻す



- 汚物が排出されて通常の水位に戻ります。
- 自動便器洗浄による便器洗浄でも通常の水位に戻ります。
- 放置していても、約20分後に大洗浄を行い、通常の水位に戻ります。
- トイレットペーパーを流す場合は「大」「便器水位」を押してください。



リモコン (CH1301)

検便のときに便器水位モードを使用する場合

自動で汚物が流されないよう
自動便器洗浄を解除してください。
(28ページ参照)

自動洗浄ランプが消灯します。



本体ボタン (CH1301)

ボタンの説明について
CH1301のリモコンで説明しています。

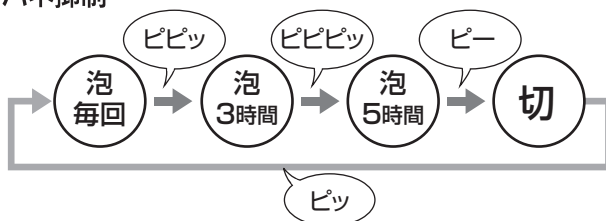
小便ハネ抑制

便座を上げると水面が下がり、泡で覆うことで、男性小便時のハネを抑制することができます。

- 「洗剤切換」(28ページ参照)で洗剤を入れない設定にしていると、水面のみ下がります。

○ を押すごとに泡の投入条件が切り換わる。

ハネ抑制



お知らせ 泡投入の際、0.9L/回の水を使用します。

※水温が高い(30℃近い)場合やご使用洗剤によっては、前回の泡洗浄の泡残りが少なめになり、ハネ抑制効果が低下することがあります。その場合は洗剤投入量の設定を「多め」にしてください。(29ページ参照)

※水位低下の際、排水側より気泡が上がる場合がありますが、本体壁面に付着した気泡が、排水時の反動で出たものですので、異常ではありません。

※洗剤使用量抑制のため、洗剤投入量の設定を「少なめ」またはハネ抑制設定を「泡3時間・泡5時間」へ調整することができます。また、泡が著しく多い場合などは一時的に洗剤切換設定を「洗剤を入れない」にしてください。

- ・小洗浄後に便器に泡が残る場合があります。
- ・単独浄化槽の場合、マンホール部から泡が漏れる場合があります。(浄化槽の維持管理業者に相談し、消泡剤により泡を消すなどで対応してください。)
- ・排管内に泡が充満することで、便器の溜め水が徐々に減る場合があります。

設定内容

4パターン

出荷時

毎回・3時間・5時間・切

泡 毎回 毎回、泡投入をします。

泡 3時間 前回、**泡の出る**便器洗浄から3(5)時間以上経過している場合は、泡投入をします。

泡 5時間 ※前回、**泡のない**便器洗浄をした場合は、経過時間にかかわらず、泡投入をします。

切 水面低下も泡投入もしません。

● 水位を戻す

便器水位設定の「水位を戻す」を参照してください。(30ページ)

定期便器洗浄

長時間使用しない場合に自動的に便器面の洗浄をすることができます。

- 「洗剤切換」(28ページ参照)で「大洗浄時のみ」「大小洗浄時」の設定は泡あり「洗剤を入れない」の設定は泡なし となります。

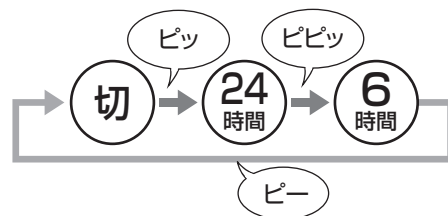
設定内容

3パターン

出荷時

切・24時間・6時間

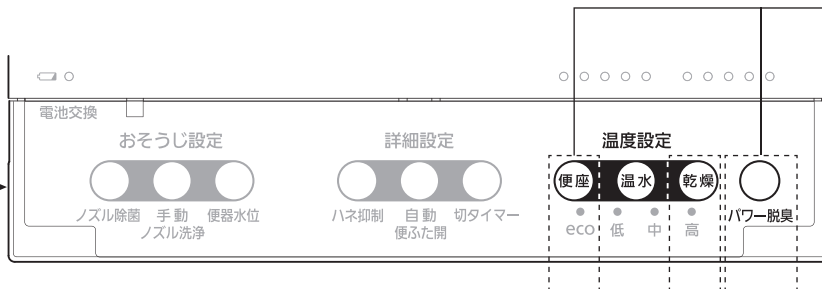
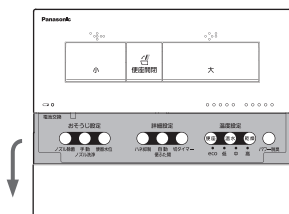
温水 と ○ を同時に2秒押すごとに設定時間が切り換わる。
パワー脱臭



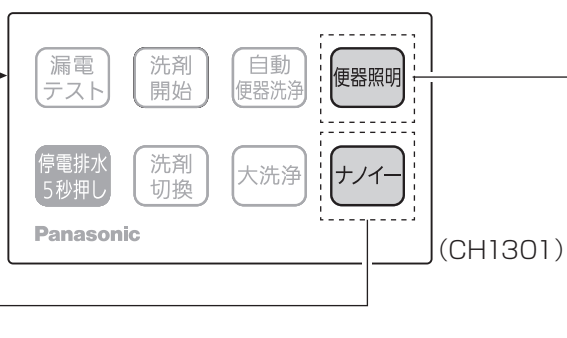
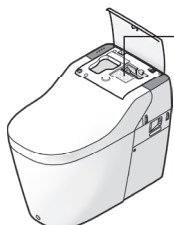
その他の機能・設定方法

便器照明・「ナノイー」・オート脱臭・パワー脱臭・乾燥温度

リモコン サブボタン



本体ボタン



便器照明 (CH1301のみ) (17、20ページも参照してください。)

人が近づくと、便器背面と便器内の照明を自動で点灯することができます。

出荷時 設定内容 **入・切**

●「切」にする

便器照明 を押す。▶ ブザー音が「ピー」と鳴ります。

●「入」にする

便器照明 を押す。▶ ブザー音が「ピツ」と鳴ります。

「ナノイー」 (CH1301のみ) (20ページも参照してください。)

トイレルームから出ると、約4分後以降に動作します。

出荷時 設定内容 **入・切**

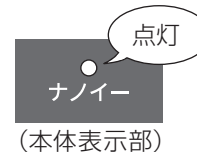
●「切」にする

ナノイー を押す。
ブザー音が「ピー」と鳴り、ランプが消灯します。



●「入」にする

ナノイー を押す。
ブザー音が「ピツ」と鳴り、ランプが点灯します。



ボタンの説明について
CH1301のリモコンで説明しています。

オート脱臭 (18、19ページも参照してください。)

便座に座ると便器内に発生した嫌なにおいを自動的に脱臭することができます。

出荷時
設定内容 **入・切**

●「切」にする

 と  を同時に2秒押す。
パワー脱臭
ブザー音が「ピー」と鳴ります。

●「入」にする


 と  を同時に2秒押す。
パワー脱臭
ブザー音が「ピッ」と鳴ります。

パワー脱臭 (18、19ページも参照してください。)


着座中にボタンを押すと強力で脱臭します。(約1.5倍の風量)

出荷時
設定内容 **入・切**

●「入」にする

 を押す。
パワー脱臭
ブザー音が「ピッ」と鳴ります。

●「切」にする

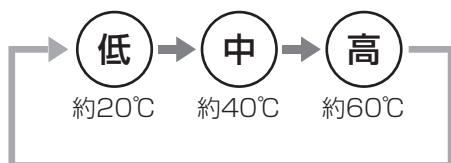
 を押す。
パワー脱臭
ブザー音が「ピー」と鳴ります。

乾燥温度 (CH1301のみ)

乾燥の風温を調整できます。

設定内容 **3段階** 出荷時 **低・中・高**

 を押すごとに、乾燥温度が切り換わる。



表示ランプ

温度設定



※ランプは約30秒で消灯します。



Part

いつもきれいに…

日頃のこまめなお手入れで
いつまでも清潔に

もくじ

お手入れカレンダー／35

おすすめの洗剤と道具／36

汚れの種類／36

<お手入れ方法>

●便器内側／37

●便器外側／39

●便座・便ふた・アームレスト・台輪／39

●洗剤タンク／40

●洗淨ノズル／41

●脱臭フィルター／42

●「ナノイー」用フィルター／42

●脱臭吸込口・電源プラグ／42

●便座・便ふたの取り外しかた／43

お手入れカレンダー

各部の汚れは、下記の期間を目安にお手入れをしてください。

<p>日常</p>	<p>便器(内側)</p>  <p>詳細 ▶ 37ページ</p>	<p>便器(外側)・アームレスト(オプション) 台輪(オプション)</p>  <p>詳細 ▶ 39ページ</p>	<p>便座・便ふた</p>  <p>詳細 ▶ 39ページ</p>
<p>週1度</p>	<p>洗浄ノズル</p>  <p>詳細 ▶ 41ページ</p>		
<p>月1度</p>	<p>脱臭フィルター・脱臭吸込口・ 「ナノイー」用フィルター (CH1301のみ)</p>  <p>脱臭吸込口</p> <p>詳細 ▶ 42ページ</p>	<p>電源プラグ</p>  <p>詳細 ▶ 42ページ</p>	
<p>約3か月に1度</p>	<p>洗剤タンク</p>  <p>詳細 ▶ 40ページ</p>		
<p>状況に応じて</p>	<p>ストレーナ 水の出が悪くなったとき</p>  <p>詳細 ▶ 53ページ</p>		

おすすめの洗剤と道具

日頃から定期的なお手入れをしてください。汚れを放置すると便器全面に汚れが広がる可能性があります。

便器内側

● トイレ用洗剤 (中性)

日常の汚れを落とします。



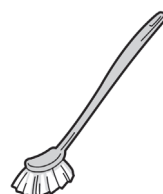
● トイレ用漂白剤

カビなどの黒ずみや黄ばみを落とします。



● トイレ用ブラシ

PP(ポリプロピレン)製
※研磨剤入りやナイロン
ブラシは使用できません。
傷の原因になります。



便器内側・便器外側・便座・便ふた・アームレスト(オプション)

● 柔らかい布

使い古したTシャツや
柔らかいタオルぞうきん
などをご用意ください。



● 歯ブラシ

細部のお手入れに便利です。



⚠️ 注意

便器外側のお手入れには下記洗剤を使用しない

製品が割れてけがをしたり、製品内部が露出し、感電の原因になります。



【使用してはいけない洗剤】

- 台所用合成洗剤 (中性)、アラーノフォーム (泡洗浄用にはご使用いただけます)
 - 酸性・アルカリ性洗剤
 - 重曹、アルコールを含む洗剤 *1
 - トイレ掃除用ペーパー *2
 - オレンジオイルを含む洗剤
 - 柑橘系の香りを有する洗剤
 - 消臭剤
 - 滴下するタイプの消臭液
 - シンナー、ベンジン、消毒薬、その他薬品
- *1… エタノール、イソプロピルアルコールなど
*2… 花王製トイレクイックルは使用可能です。(当社試験により確認済み)



禁止

汚れの種類には
どんなものがあるの？



● 黒・赤・ピンク・黄・かっ色・グレー汚れ

- 場所／便器の内側・便器の縁
- 原因
空気中に普通に存在する細菌、カビなどが便器に付着し、水温・湿度・水質などの特定の条件下で繁殖します。

○ 黄色い汚れ

- 場所／便器・便座・便座裏側・床
- 原因／尿による汚れ

● バリウム (医療用造影剤)

- 場所／便器

便器内側のお手入れ

日常のお手入れ

トイレ用ブラシ (PP (ポリプロピレン製)) ・トイレ用洗剤 (中性) で汚れを落とす



縁裏に手が届きますので、柔らかい布で水ぶきすることができます。



お願い

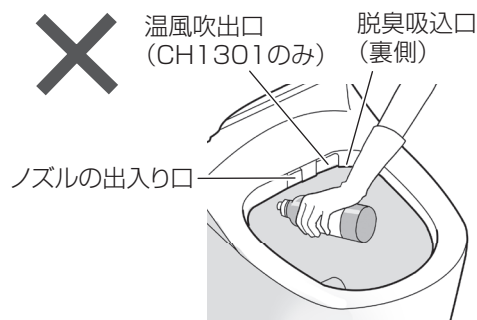
- 研磨剤入りやナイロンたわしは、使用しないでください。

傷の原因になります。

※細かい傷がついた場合は、市販の
アクリル用コンパウンド (研磨剤)
などで磨いてください。

- ノズルの出入り口と温風吹出口と脱臭吸込口付近に洗剤をかけないでください。

故障の原因になります。

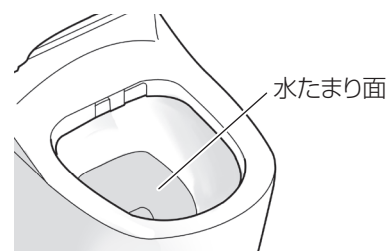



水たまり面に汚れがついたときは

水温や水質によって水面部分に色の付いた汚れが発生する場合があります。

便器の水位を下げると柔らかい布などで簡単にお手入れできます。

※小便ハネ抑制機能を「切」にしてください。(31ページ参照)



- 1  を押す (水位が約3cm下がります)
便器水位

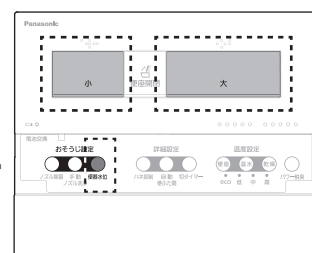
- 2 柔らかい布で水ぶきする

※汚れが取れない場合は、トイレ用ブラシ (PP (ポリプロピレン) 製)
トイレ用洗剤 (中性) で汚れを落としてください。

- 3 水位を戻す

 /  大 /  小 のいずれかのボタンを押す

※放置していても、約20分後に大洗浄を行い、通常の水位に戻ります。



リモコン
(CH1301)

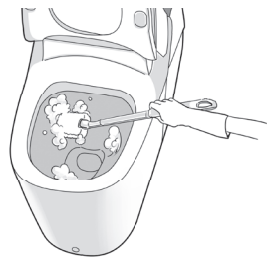
便器内側のお手入れ

カビなどの黒ずみや黄ばみには

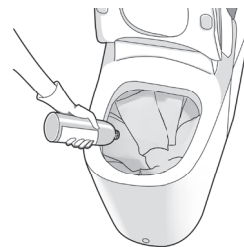
ガンコな汚れは、湿布法で落とします。

お願い この作業をする時は、窓を開けたり換気扇を回すなど十分換気をしてください。

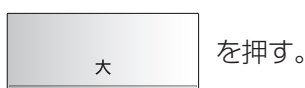
1 トイレ用洗剤(中性)とトイレ用ブラシで汚れを落とす



5 トイレトペーパーを便器内に敷き、トイレ用漂白剤をかけて、3分間放置する

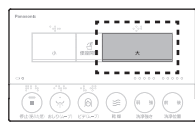


2 便器洗浄して洗剤を洗い流す

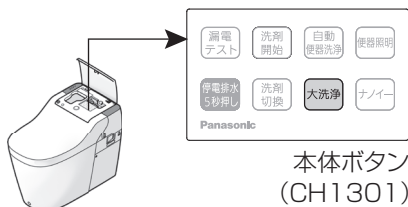


を押す。

(または本体ボタンの **大洗浄**)



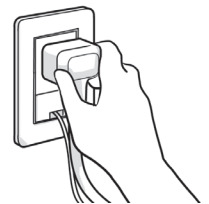
リモコン
(CH1301)



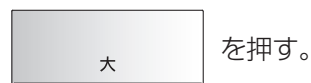
本体ボタン
(CH1301)

6 電源プラグを差し込む

電源プラグを差し込んで約3秒後に、本体表示部の電源ランプが約10秒間点滅します。
※この10秒間は全ての操作を受け付けません。

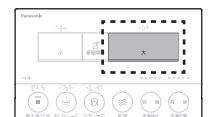


7 便器洗浄して洗い流す



を押す。

(または本体ボタンの **大洗浄**)



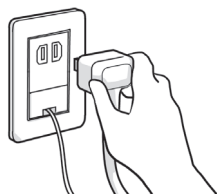
リモコン
(CH1301)

浄化槽をご使用の場合は湿布法に使用した**トイレトペーパーを流さないでください。**

周りをふいてトイレ用漂白剤がなるべく浄化槽へ流れないようにしてください。

3 電源プラグを抜く

電源プラグは必ず抜いて作業してください。



4 便器の水を抜く

- ・48ページ「停電排水ボタンでの排水方法」
または
- ・50ページ「停電用ハンドルでの排水方法」
を参考に水を抜いてください。

8 トイレ用漂白剤が残らないように数回、便器洗浄する

便器外側のお手入れ

便座・便ふた・便器外側・アームレスト・台輪

※アームレストと台輪はオプション

日常のお手入れ

柔らかい布で水ぶきし、よく絞った布でふく



警告

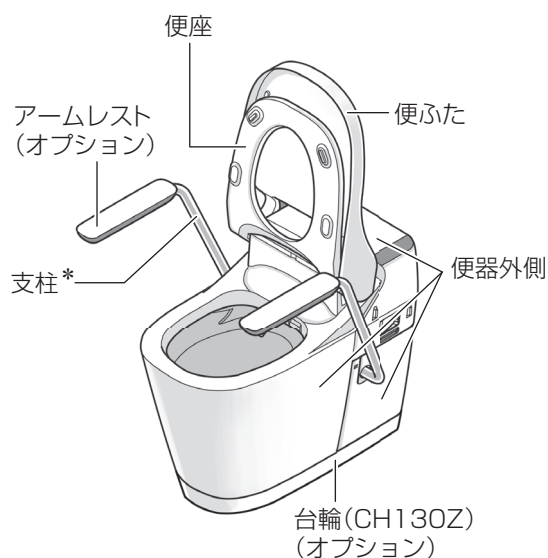


禁止

本体や電源プラグ・リモコンに水や汚水をかけない
また水がかかったまま使用しない
感電・火災・けがの原因になります。

お願い

金属部に水や汚水がかかったまま、または結露したまま使用しないでください。
サイドカバーを外すと中に金属部品があります。
金属部に水や汚水がかかったまま使用すると、さびによる製品の損傷や汚れの原因になります。



*支柱もお手入れしてください。

便座・便ふたは取り外してお手入れできます。
取り外しかたは43ページを参照してください。

汚れが気になったら

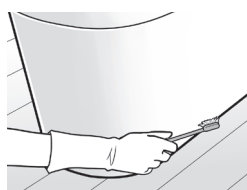
台輪

メラミンスポンジで汚れをこすり落とす



便器と床の間

水でぬらした歯ブラシで汚れをこすり落とす



お願い

●メラミンスポンジは、台輪以外では使用しないでください。
傷の原因となります。



メラミンスポンジ

●クレンザーや研磨剤の入っている洗剤は、使用しないでください。
傷の原因となります。

●酸性やアルカリ性の洗剤は、絶対に使用しないでください。
温水洗浄便座内の金属部分を腐食させるおそれがあります。

●色つきの便ふた、トップカバーは強くこすると色が落ちたり、つやが変わったりすることがあります。

●アラウーノフォームは泡洗浄用専用のため、便器内側以外のお手入れには使用しないでください。

Part 3

いじりまわす

洗剤タンクのお手入れ

定期的なお手入れ

必ず自動便ふた開を「切」にしてください。(26ページ参照)
「切」にしないと作業中に便ふたが開きます。

約3か月に1度、または汚れたときなどに、洗剤タンクを取り外して水洗いをしてください。

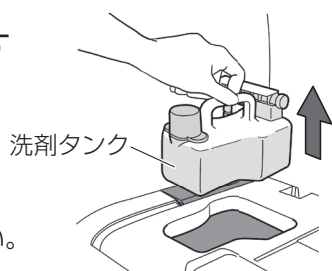
1 トップカバーを開ける

※48ページ 2 を参照。

2 洗剤タンクを外す

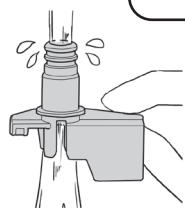
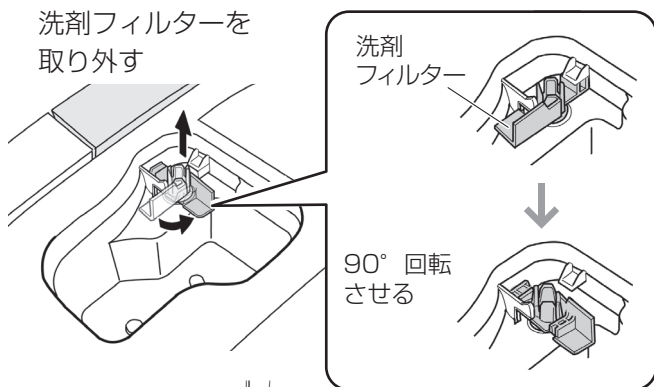
洗剤タンクの取っ手を
持って、取り外す。

※洗剤が垂れた場合は
必ずふき取ってください。



3 洗剤フィルターを水洗いする

洗剤フィルターを
取り外す



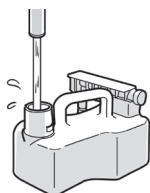
この向きで
水洗いする

元の通りに取り付ける

4 洗剤タンクを水洗いする

洗剤を別容器に取り出し、たまった洗剤を水道水で
泡が出なくなるまで水洗いしてください。

洗剤キャップを
開けて水洗いする
(洗剤キャップの開けかたは、
46・47ページ参照)



5 洗剤を入れる

(使用できる洗剤の種類、補充の
しかたは46ページ参照)

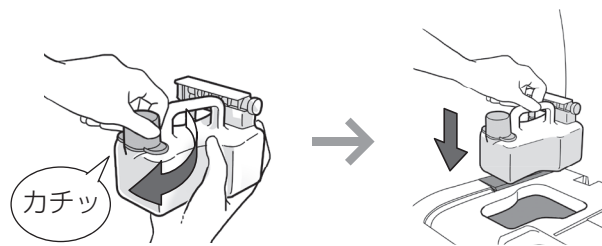
ゆっくり
注ぐ



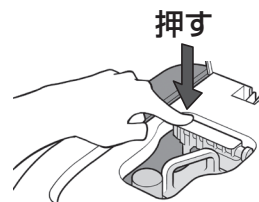
台所用合成洗剤(中性)
またはアラーノフォーム

6 洗剤タンクを戻す

洗剤キャップを閉め、洗剤タンクをホルダーにはめ込む。

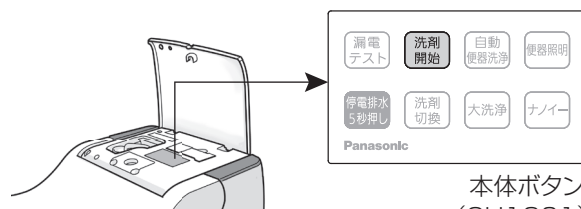


洗剤タンクが浮いている
場合はしっかりと押し込む。



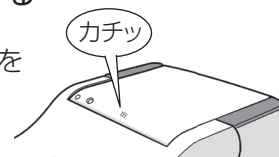
7 洗剤開始 を押す

モーター音が鳴り、洗剤供給を開始します。
約1~2分後「ピー」と鳴って、洗剤供給が終了します。



8 トップカバーを閉じる

必要な場合は自動便ふた開を
「入」に戻してください。
(26ページ参照)



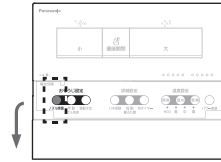
洗浄ノズルのお手入れ

日常のお手入れ

週1回 除菌クリーニングを行ってください。

便座に座らず  を押す
ノズル除菌

※約40℃のお湯で約1分間ノズルを洗浄します。



サブボタン
(CH1301)

汚れが気になったら

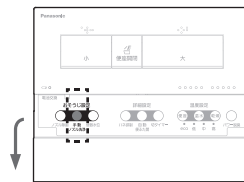
歯ブラシなどを使い、汚れを落としてください。

1 おしり洗浄水穴を洗う

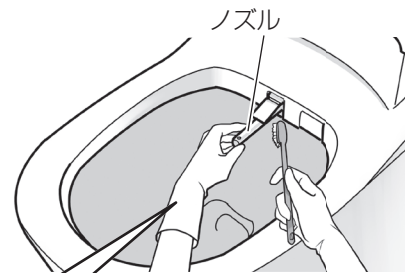
 を押す ▶ ブザー音が「ピッ」と鳴ります。
手動
ノズル洗浄

ノズルが出て、おしり洗浄水穴が見え、少量の水が出るようになります。

ノズルを軽く手で持ち、歯ブラシなどでノズルの表・裏*を掃除してください。



サブボタン
(CH1301)



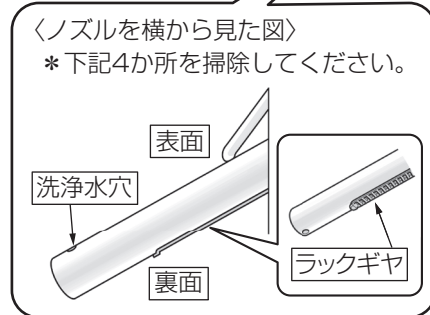
2 ビデ洗浄水穴を洗う

再度  を押す ▶ ブザー音が「ピピッ」と鳴ります。
手動
ノズル洗浄

一度ノズルが戻り、再度ノズルが出ます。

ノズルが出て、ビデ洗浄水穴が見え、少量の水が出るようになります。

ノズルを軽く手で持ち、歯ブラシなどで掃除してください。




●ノズルを出した状態で、そのまま放置すると約3分後にノズルが戻ります。

●途中で中断する場合は  を押してください。

停止(便ふた閉)

3 洗浄ノズルを戻す

もう一度  を押すと、ブザー音が「ピーッ」と鳴り、ノズル洗浄が終了します。
手動
ノズル洗浄

お願い

- ノズルを無理に手で引っ張り出さないでください。
- ノズルは必ず手で支えて無理な力がかからないようにしてください。破損、故障の原因となります。

その他のお手入れ

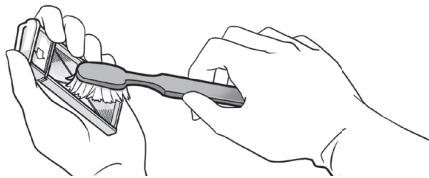
脱臭/「ナノイー」用フィルター・脱臭吸入口・電源プラグ

脱臭フィルター・「ナノイー」用フィルター

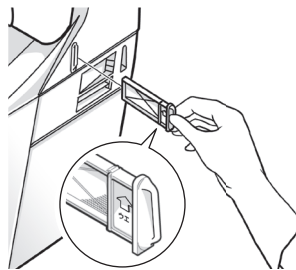
月1回 ほこりを取り除いてください。

1 つまみを持って引き出す

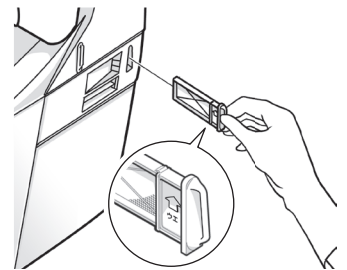
2 歯ブラシなどでほこりを取り除く



3 フィルターを元に戻す
矢印を上にして挿入してください。



脱臭フィルター



「ナノイー」用フィルター

(CH1301のみ)

※「ナノイー」用フィルターと脱臭フィルターは同一の部品です。

脱臭吸入口

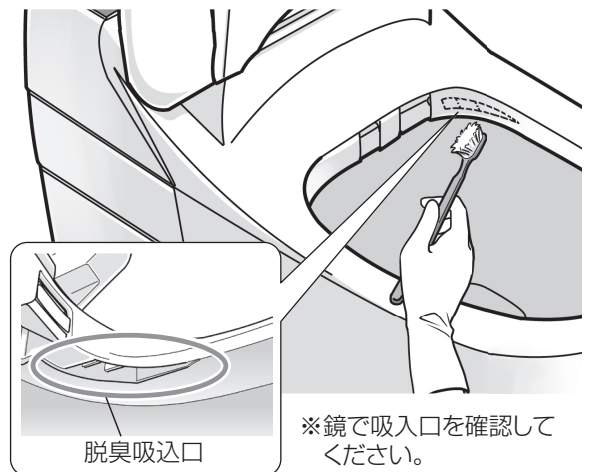
月1回 綿ぼこりやトイレットペーパーくずなどを乾いた歯ブラシなどで取り除いてください。

- 脱臭吸入口が詰まると十分な性能が得られなくなります。
- 効果が弱くなったり、脱臭音が大きくなったときは脱臭吸入口のお手入れをしてください。

お願い

ノズルの出入り口と温風吹出口と脱臭吸入口付近に洗剤をかけないでください。

故障の原因になります。



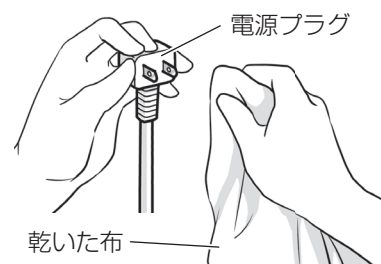
脱臭吸入口

※鏡で吸入口を確認してください。

電源プラグ

月1回 電源プラグについたほこりは乾いた布で取り除いてください。

- 放置しておくと火災の原因になります。
- お手入れのときは必ず電源プラグをコンセントから抜いてください。



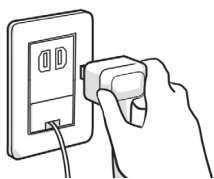
電源プラグ

乾いた布

便座・便ふたの取り外しかた

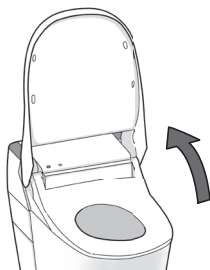
1 電源プラグを抜く

電源プラグは必ず抜いて作業してください。
(電源プラグを抜かないと作業中に便ふたが開きます)

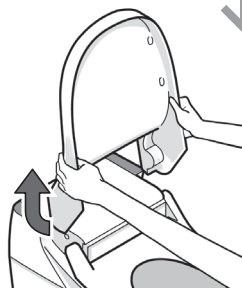
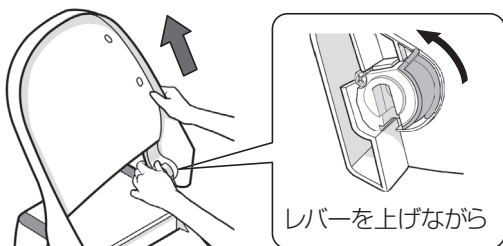


2 便ふたを取り外す

① 便ふたを開く

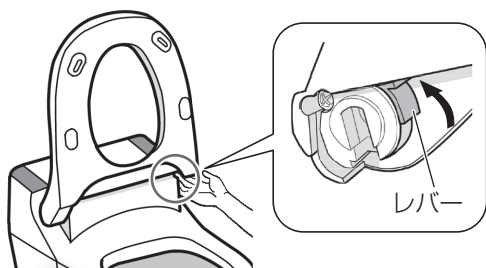


② レバーを上げながら、便ふたの右側を引き上げて外し、左側も外す



3 便座を外す (外せるのは右側のみです)

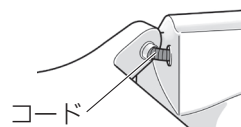
① 便座を開き、レバーを上げる



② 便座を少し下ろしながら、右側を手前に引き抜く



※左側は取り外しできません。
左側のコードを強くひっぱらないでください。
故障の原因になります。

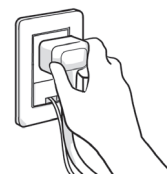


4 便座・便ふたを元に戻す

逆の手順で便座・便ふたを元どおりに取り付けてください。

5 電源プラグを差し込む

電源プラグを差し込んで約3秒後に、
本体表示部の電源ランプが約10秒間
点滅します。
※この10秒間は全ての操作を
受け付けません。



トップカバーの取り外しかた

必ず自動便ふた開を「切」にしてください。(26ページ参照)
「切」にしないと作業中に便ふたが開きます。

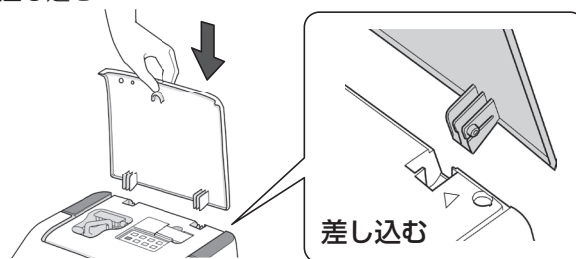
〔取り外しかた〕

トップカバーを少し後ろへ倒し、上方へ引き抜く

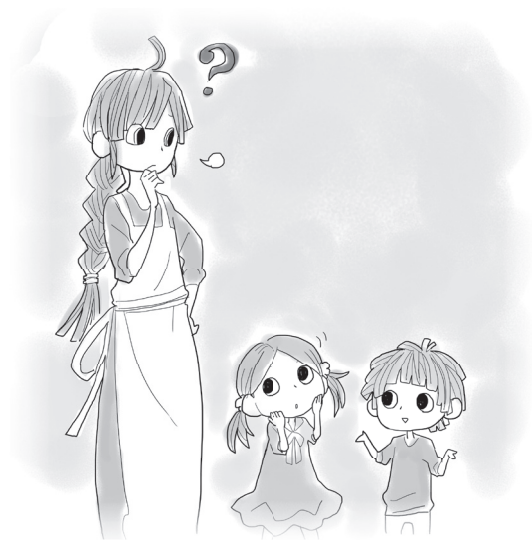


〔取り付けかた〕

トップカバーの軸の突起を△の位置に合わせ、真上から差し込む



必要な場合は自動便ふた開を「入」に戻してください。
(26ページ参照)



Part 4

こんなときは…

トラブルや故障などの
対処方法を説明

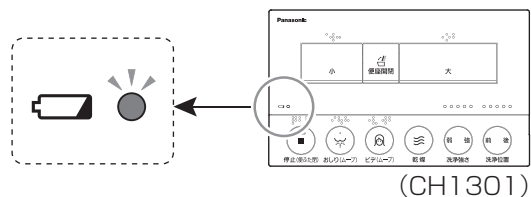
もくじ

- リモコン電池を交換する／45
- 洗剤を補充する／46
- 停電・断水したとき／48
- 便器が詰まったとき／52
- 洗浄水の流れが悪いとき／53
- 長期間使用しないとき／54
- 凍結防止のしかた／56
- 故障かな？／57

リモコン電池を交換する

電池容量が減ると電池残量ランプが点灯します。
早めに新しい電池に交換してください。

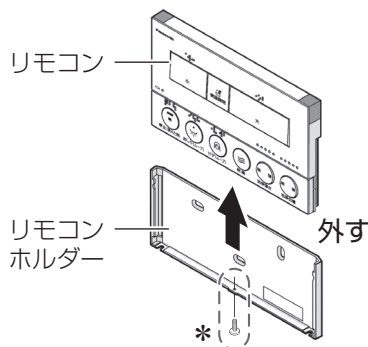
※電池を交換すると、リモコンで設定を記憶している機能は、出荷時の設定に戻ります。
(22・23ページ参照)



1 リモコンを取り外す

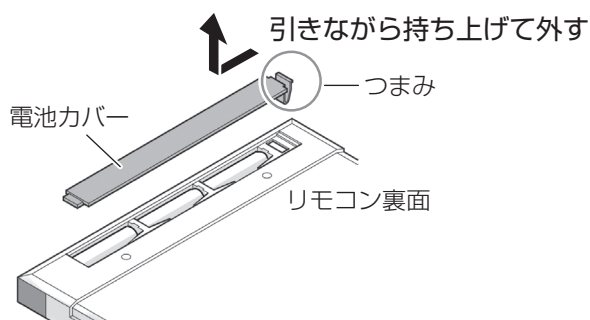
リモコンを、リモコンホルダーから取り外す。

* イタズラ防止のねじで固定されている場合は、精密ドライバーでねじを外してください。



2 電池カバーを取り外す

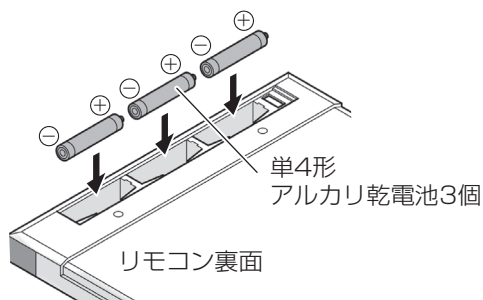
電池カバーのつまみ部分を引ながら取り外す。






3 古い電池を取り出し、新しい電池を入れる

電池は3個全て新しい単4形アルカリ乾電池に交換してください。

※安全上のご注意 (5ページ) を参照してください。



 警告	
 禁止	新・旧電池や違う種類の電池を一緒に使用しない 電池の液漏れにより火災や周囲汚損の原因になります。
 必ず守る	⊕ ⊖ は正しく入れる 電池の液漏れにより火災や周囲汚損の原因になります。

4 元に戻す

長期間使用しないときは電池を取り出してください。

洗剤を補充する

便器洗浄時に泡が出なくなった場合は、洗剤タンクの残量を確認し、洗剤を補充してください。

使用できる洗剤

- 市販の台所用合成洗剤(中性)
(ただし、下記の「使用できない洗剤」に該当するものは使用できません。)
- アラウーノフォーム



ハイパーツショップ*¹で
ご購入いただけます。
(裏表紙参照)



※泡洗浄機能には、市販の台所用洗剤(中性)、アラウーノフォームのどちらでもお使いいただけます。

※種類の異なる洗剤は混ぜないでください。
洗剤が反応して、故障の原因になります。

異なる洗剤に入れ替える場合は、55ページを参照してください。

*¹ ハイパーツショップとは、住宅設備の消耗品を簡単にご注文いただける、パナソニックが運営する宅配ネットショップです。ご購入の際は裏表紙を参照の上、ご注文ください。

使用できない洗剤

- ヤシの実洗剤
- オレンジオイルを含む洗剤
- 柑橘系の香りを有する洗剤
- トイレ用洗剤
- ジェルタイプの洗剤
- 酸性・アルカリ・塩素系洗剤
- アルコールを含む洗剤

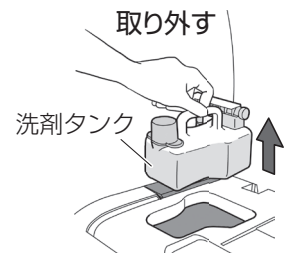
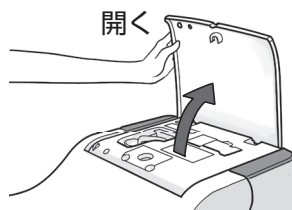
理由

天然由来成分を材料としている洗剤は効果が得られません。また、洗剤の成分によっては製品の故障の原因になります。

必ず自動便ふた開を「切」にしてください。(26ページ参照)「切」にしないと作業中に便ふたが開きます。

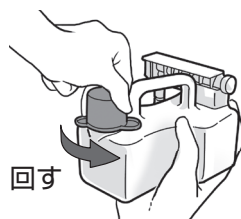
1 トップカバーを開いて、洗剤タンクを取り外す

必ず洗剤タンクを取り外して、洗剤の補充をしてください。

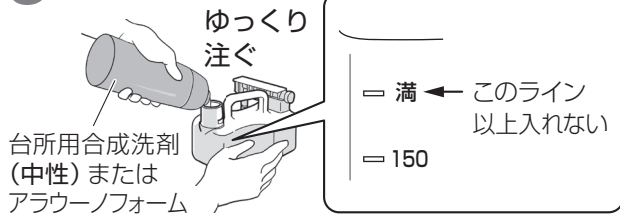


洗剤がたれないようにぞうきんなどで受けてください。

2 洗剤キャップを取り外す



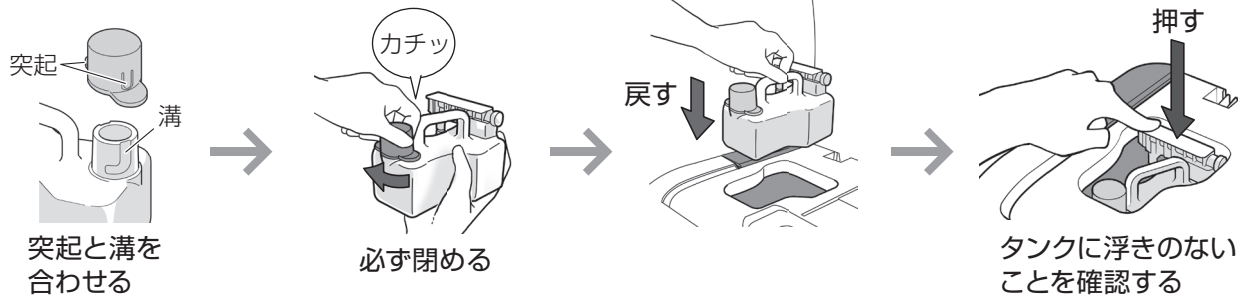
3 洗剤を入れる



ポイント ※種類の異なる洗剤は混ぜないでください。洗剤が反応して、故障の原因になります。

- 補充のときには、ごみ・ほこりが入らないようにご注意ください。
- タンク外に液垂れし本体に付着した場合は、すぐに水ぶきで取り除いてください。

4 洗剤キャップを閉め、洗剤タンクを戻す



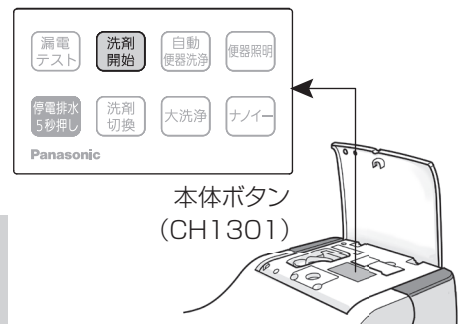
5 洗剤開始を押す

モーター音が鳴り、洗剤供給を開始します。
※約1~2分後「ピー」と鳴って、洗剤供給が終了してから次の作業を行ってください。

操作後、トップカバーを閉じてください。

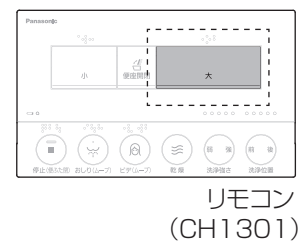


※この操作を行わないと洗剤が投入されず、泡が出ません。



6 大を押して便器洗浄する

- 洗浄後、水面に洗剤の泡が浮いていることを確認してください。
 - 泡が出ない場合は、もう一度 **洗剤開始** を押してください。
- 必要な場合は自動便ふた開を「入」に戻してください。(26ページ参照)



お願い

- 長期不在などで、使用しない場合は洗剤タンクの水洗いと本体洗浄をしてください。(55ページ参照)
- 洗剤キャップを開けたまま使用しないでください。洗剤の性能が変質して詰まる可能性があります。

お知らせ

- 水質、室温、水道圧の変動により、泡立ちや泡残りが変わる場合があります。洗浄性能には影響しません。泡の量を調整したい場合は29ページを参照してください。
- 洗剤開始ボタンを押した当初は、数回の洗浄の間、泡の量が増加する場合があります。故障ではありません。

停電・断水したとき



9V角形アルカリ
乾電池(別売品)



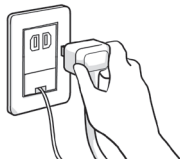
を1個使用します。電池がない場合は50ページを参照してください。

※9V角形アルカリ乾電池はお近くの電器店、コンビニエンスストアなどでお買い求めください。

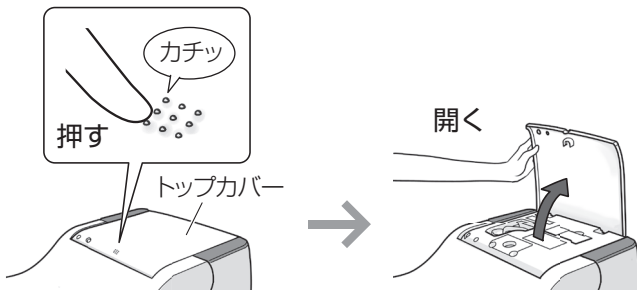
方法1 停電排水ボタンでの排水方法

1 電源プラグを抜く

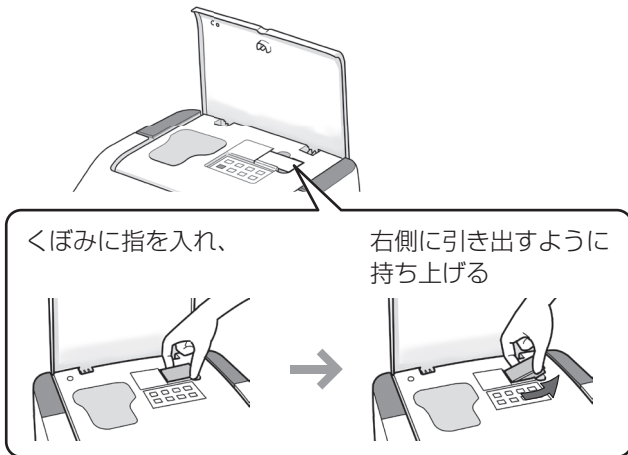
電源プラグは必ず抜いて
作業してください。



2 トップカバーを開ける

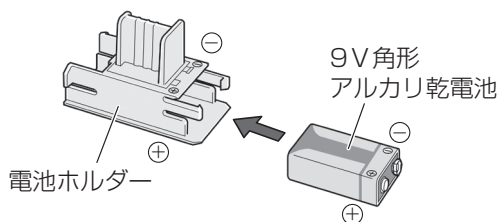


3 電池ホルダーを取り出し、9V角形アルカリ乾電池を入れる



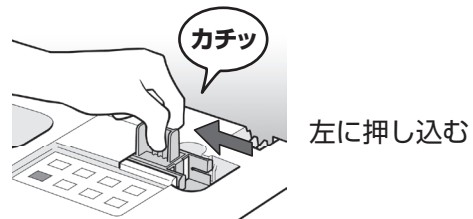
電池ホルダーを裏返し、電池を入れる。

●電池を電池ホルダーの ⊕ ⊖ を合うように入れてください。

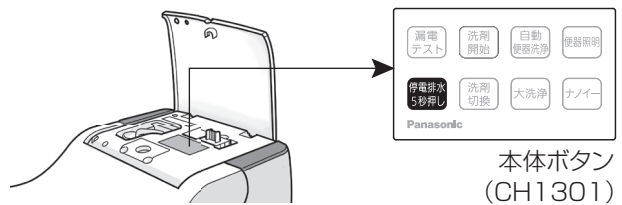


4 電池ホルダーを収納し、左に押し込む

●電池の ⊕ ⊖ が正しくないと収納できません。



5 停電排水5秒押しを「ピッ」と鳴るまで約5秒間長押しする



停電モードに切り替わり、排水を開始します。

- 電池が消耗している場合は、「ピッ」と鳴りません。新しい電池に交換してください。
- 電池を入れて使用している間は、トップカバーを正しく閉じることができません。

6 排水が完了すると、「ピーッ」と鳴ります

- 便器洗浄水は給水されません。
- 汚物がうまく流れない、またはブザー音が複数回鳴る場合は、電池切れの可能性があります。新しい電池に交換してください。

7 バケツなどで、便器に水をためる (約5L×2回)

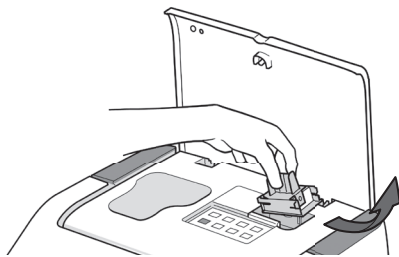
下水管からの有害ガス、悪臭、害虫の侵入を防ぐために便器洗浄面のため水が必要となります。必ず約5L×2回の水を入れてください。配管内の汚物の排出のため、必ず実施してください。



停電時に続いて使用する場合は5～7の手順で便器洗浄をしてください。

停電・断水が復旧したら・・・

1 電池ホルダーを取り出す

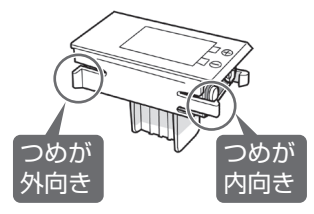
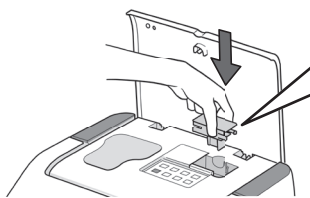


右側を軽く持ち上げる

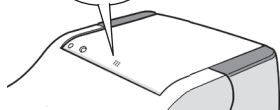
2 電池ホルダーの向きを変えてから本体に収納し、トップカバーを閉じる

- 電池を入れたまま収納してください。

電池ホルダーを180°回転させる(電池を右側にする)



カチッ

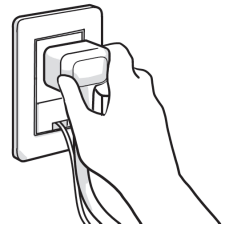


お願い

- 電池は使用後、接続したままにしないでください。停電復旧後、リモコン操作時に「ピピッ」と約6秒間鳴り続け、操作を受け付けなくなります。また、電池の液漏れのおそれがあります。
- 電池を接続した状態ではトップカバーを正しく閉じることができません。

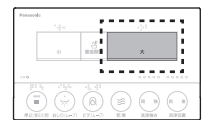
3 電源プラグを差し込む

電源プラグを差し込んで約3秒後に、本体表示部の電源ランプが約10秒間点滅します。
※この10秒間は全ての操作を受け付けません。



4 [大] を押す

(または本体ボタンの [大洗浄])



リモコン (CH1301)

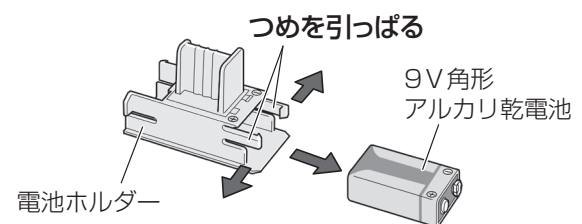
便器洗浄面へ給水し、通常の使用状態に戻ります。



本体ボタン (CH1301)

電池を外す場合

電池ホルダーから9V角形アルカリ乾電池を外したい場合は、つまを引っぱって外してください。



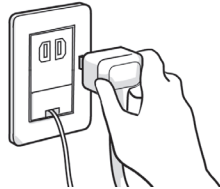
停電・断水したとき

9V角形アルカリ乾電池（別売品）がない場合

方法2 停電用ハンドルでの排水方法

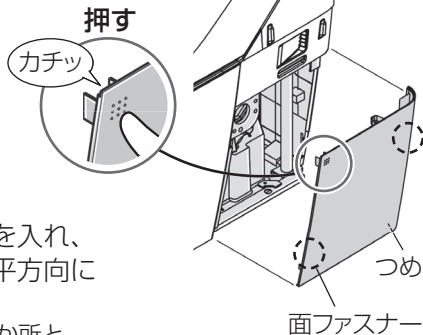
1 電源プラグを抜く

電源プラグは必ず抜いて作業してください。



2 サイドカバー（右）を外す

- ① サイドカバーの
部を押す。



- ② すき間から指を入れ、外れるまで水平方向に引き出す。
（面ファスナー2か所と、つめ1か所を外す。）

アームレストありの場合

アームレスト上部のパーツをスライドさせて取り外す。



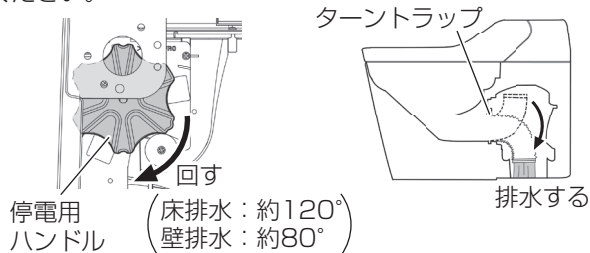
3 停電用ハンドルを時計回りに回す

（床排水：約120°・壁排水：約80°）

ターントラップが下を向き、便器洗浄面の水を排水します。

ハンドルを回しすぎると破損のおそれがあります。

完全に排水できない場合は、ターントラップが下を向いたままの状態、便器洗浄面にバケツで水を入れ排水してください。

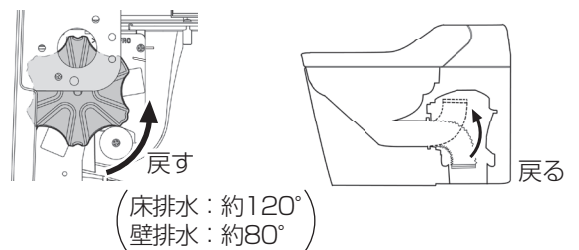


4 停電用ハンドルを反時計回りに回す

（床排水：約120°・壁排水：約80°）

ターントラップが元に戻ります。

ハンドルを回しすぎると破損のおそれがあります。

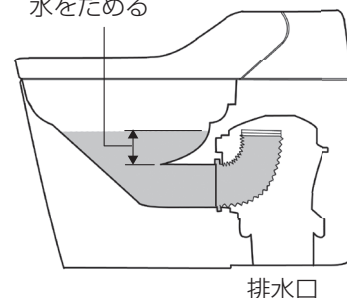


5 便器洗浄面にバケツで水（約5L×2回）を入れ、水をためる

下水管からの有害ガス、悪臭、害虫の侵入を防ぐために便器洗浄面のため水が必要となります。必ず約5L×2回の水を入れてください。



便器洗浄面に水をためる



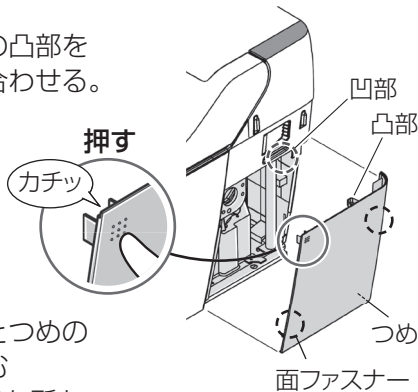
9V角形アルカリ乾電池（別売品）がない場合

停電・断水が復旧したら・・・

1 サイドカバー(右)を取り付ける

① サイドカバーの凸部を便器の凹部に合わせる。

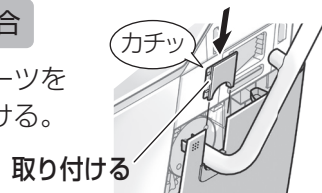
②  部を押す。



③ 面ファスナーとつめの部分を押し込む
(面ファスナー2か所と、つめ1か所)

アームレストありの場合

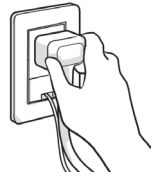
アームレスト上部のパーツをスライドさせて取り付け。



2 電源プラグを差し込む

電源プラグを差し込んで約3秒後に、本体表示部の電源ランプが約10秒間点滅します。

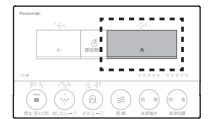
※この10秒間は全ての操作を受け付けません。



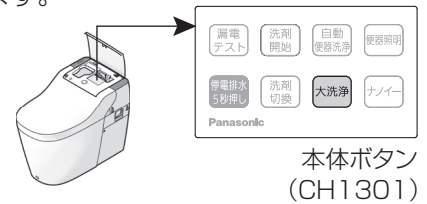
3 を押す

(または本体ボタンの )

便器洗浄面へ給水し、通常の使用状態に戻ります。



リモコン
(CH1301)

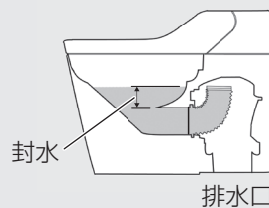


洗浄中に停電が起こったら

便器に水がない場合、バケツなどで便器に水を入れて封水してください。

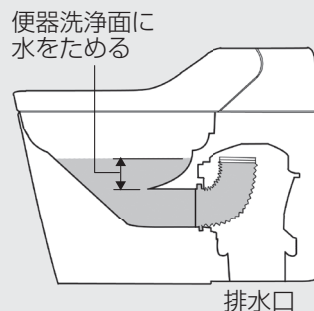
封水について

下水管からの有害ガス、悪臭、害虫の侵入を防ぎます。



●封水方法

便器にバケツで水(約5L×2回)を入れ、水をためる。

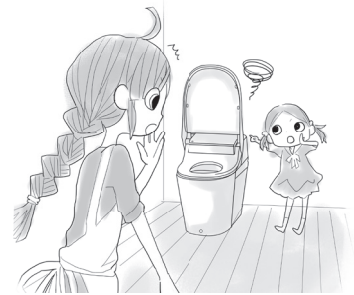


それでも封水が確保できない場合はビニール袋(幅15~20 cm)に水を入れて排水口をふさぎ、ターントラップの故障が考えられますので、お買い上げの販売店もしくは修理ご相談窓口(裏表紙参照)にご連絡ください。



便器が詰まったとき

一度に多量のトイレットペーパーを流すと便器が詰まることがあります。便器が詰まった場合は、下記の方法で詰まりを取り除いてください。汚物およびトイレットペーパー以外が詰まっている場合は、販売店、施工業者へご依頼ください。異物を排水管に詰まらせるおそれがあります。



⚠ 注意



便器が詰まった場合は、続けて洗浄操作しない
便器から汚水があふれて室内浸水の原因になります。

通水せずに排出動作のみを繰り返す方法です。

通常の通電状態では操作できないため、停電時の機能を使って操作します。

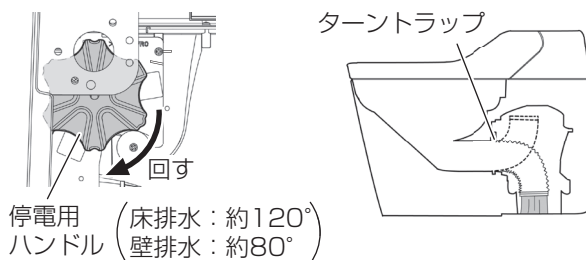
- 1 電源プラグを抜く
 - 2 トップカバーを開ける
 - 3 電池ホルダーを取り出し、電池を入れる
 - 4 電池ホルダーを収納し、左に押し込む
 - 5 **停電排水 5秒押し** を「ピッ」と鳴るまで長押しする
- } 48ページ 参照
- ※便器洗浄面のため水が少なくなったら、水を足す。
詰まりが取れたら、49ページ 7 を実施してください。

手順 5 を数回繰り返しても詰まりが取れない場合は、手順 6 以降を実施してください。

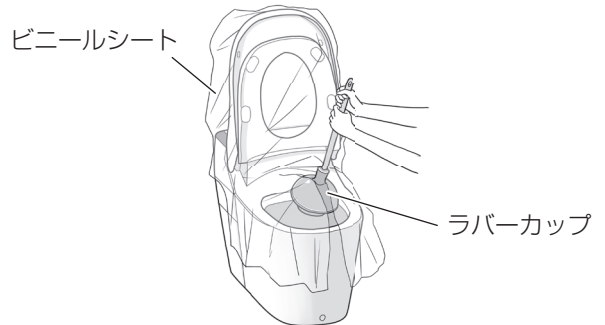


- 6 サイドカバー（右）を外す
※50ページ 2 を参照。

- 7 停電用ハンドルを時計回りに回す
※50ページ 3 を参照。



8 ラバーカップで詰まりを取り除く



- 便器洗浄面のため水が少なくなり、ラバーカップが水につからなくなったら、便器洗浄面に水を足してラバーカップが水につかる状態で排出してください。
- ラバーカップはホームセンターなどで販売されています。
- 汚水が飛散することがありますので、ビニールシートなどでカバーすることをおすすめします。

9 詰まりが解消したら、サイドカバー（右）を取り付ける

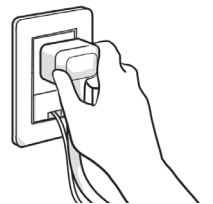
※51ページ 1 を参照。

10 電源プラグをコンセントに差し込む

電源プラグを差し込んで約3秒後に、本体表示部の電源ランプが約10秒間点滅します。

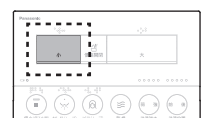
※この10秒間は全ての操作を受け付けません。

ターントラップは自動で元の状態に戻ります。



11 小 を押す

便器洗浄面に給水し、通常の使用状態に戻ります。



リモコン (CH1301)

※十分に詰まりが解消していない状態で給水すると便器から水があふれるおそれがあります。

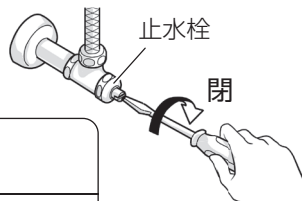
洗浄水の流れが悪いとき



ストレーナにごみが詰まっているおそれがあります。
ストレーナは、水中の水あかやごみなどが洗浄便座に
混入しないように、フィルターの役目を果たしています。

ストレーナの掃除

1 止水栓を閉める



⚠ 注意

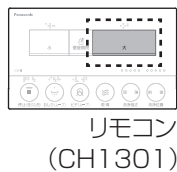


禁止

止水栓を開いたまま
ストレーナを外さない
水が噴き出し拡大損害になります。

2 [大] を押す

(または本体ボタンの [大洗浄])



リモコン
(CH1301)

- ボタンを押して、配管内の圧力を抜いてください。
- ピピピ・ピピピと音がし、洗剤洗浄ランプが点滅するまでしばらくお待ちください。



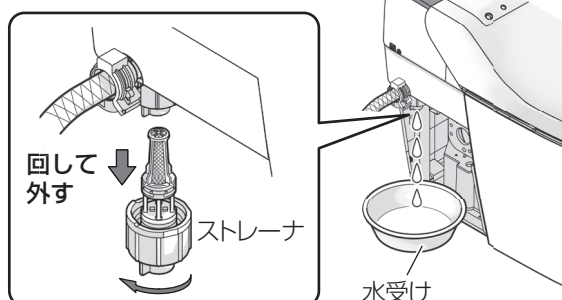
本体ボタン
(CH1301)

3 サイドカバー (左) を外す

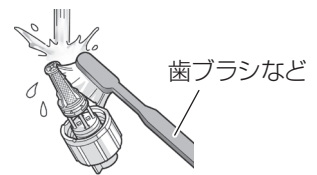
※50ページ 2 を参照。

4 ストレーナを外す

- 約50cc~100ccの水が出ますので、ストレーナを締めるまで水受けをお使いください。
- 取り外しの際は、指を挟み込まないようにご注意ください。
- 便器や床に水がかかった場合は必ずふき取ってください。



5 ストレーナを水洗いする



⚠ 注意

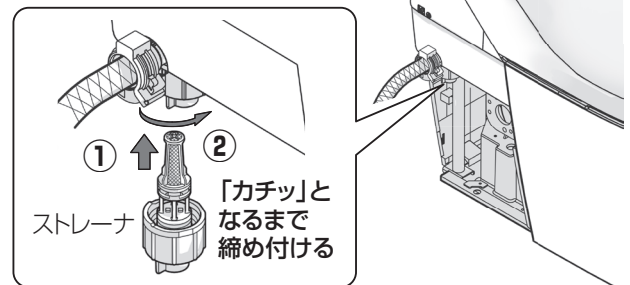


必ず守る

ストレーナのねじ部に異物がない
ようにきれいに水洗いする
水漏れの原因になります。

6 ストレーナを元どおりに取り付ける

- ① 奥までしっかりと押し込む
- ② 奥へ押し込みながら右へ回してしっかりと締め付ける



⚠ 注意

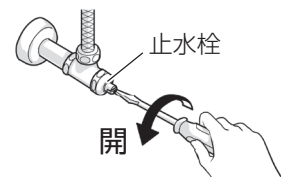


必ず守る

ストレーナはしっかりと締め付ける
水漏れの原因になります。

7 止水栓を開く

水漏れがないことを
確認してください。



8 サイドカバー(左)を取り付ける

※51ページ 1 を参照。

長期間使用しないとき 7日以上



長期間（7日以上）使用しないときは、水の腐敗や凍結を防止するため、下記の手順で水抜きをしてください。

水抜き作業

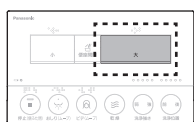
1 止水栓を閉める

※53ページ 1 を参照。

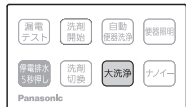
2 大 を押す

（または本体ボタンの 大洗浄）

- 配管内の圧力を抜きます。
- ピピピ・ピピピと音がし、洗剤洗浄ランプが点滅するまでしばらくお待ちください。



リモコン (CH1301)



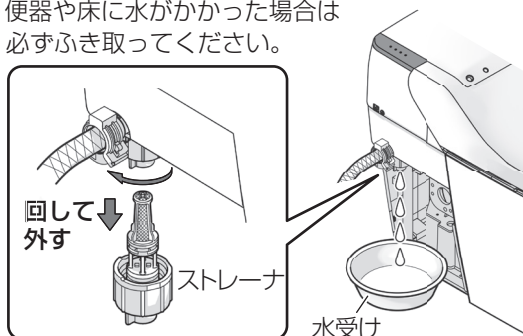
本体ボタン (CH1301)

3 サイドカバー(左)を外す

※50ページ 2 を参照。

4 ストレーナを外して、水抜きをする

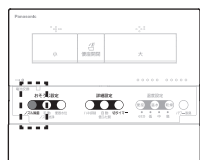
- 約50cc~100ccの水が出ますので、ストレーナを締めると水受けをお使いください。
- 取り外しの際は、指を挟み込まないようにご注意ください。
- 便器や床に水がかかった場合は必ずふき取ってください。



5 ○ を押す

ノズル除菌

- 温水洗浄機能の水抜きをします。
- 自動洗浄ランプが点滅するまでしばらくお待ちください。

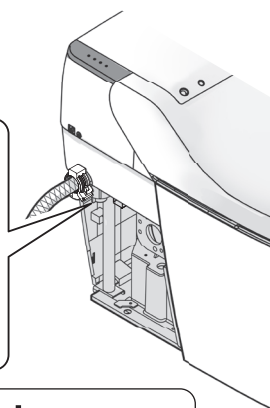
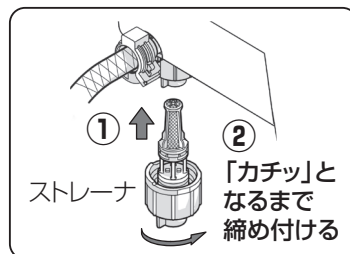


(CH1301)

6 ストレーナを元どおりに取り付け、サイドカバー(左)を取り付ける

※51ページ 1 を参照。

- ① 奥までしっかりと押し込む
- ② 奥へ押し込みながら右へ回してしっかりと締めつける



⚠ 注意



必ず守る

ストレーナはしっかりと締め付ける
水漏れの原因になります。

7 電源プラグを抜く

8 リモコンの乾電池を抜く

※45ページを参照。

再び使用するときは…

止水栓を開き、リモコンに乾電池を入れ、電源プラグを差し込んでください。

洗剤の泡が出にくい場合は、洗剤開始 を押してください。

(長期放置により、洗剤が固くなっている可能性があります。)

お願い

便器ボール面の水たまりがなくならないように定期的に水の補充を行ってください。
封水切れとなり、下水臭気、腐食性ガスが逆流し、金属・電子部品の腐食、故障の原因となります。

長期間使用しないとき 1か月以上

洗剤タンクの水洗いと本体洗浄

下記の場合は、アラウーノ本体内に水を供給し、洗浄してください。
長期間洗剤洗浄をしないと洗剤が固まることがあります。

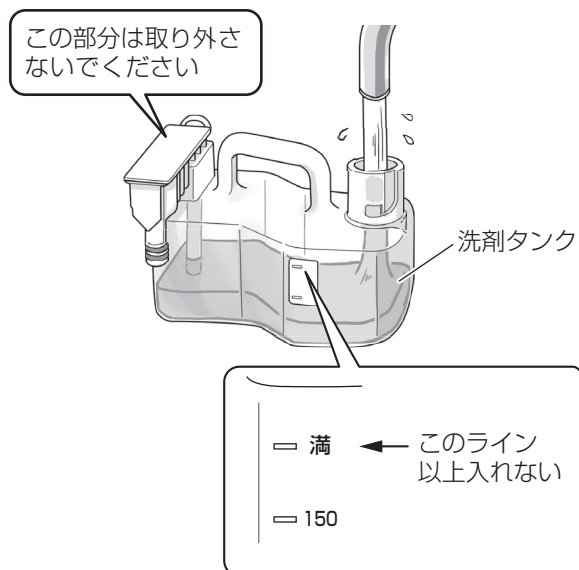
1か月以上洗剤洗浄を使用しない場合

異なる洗剤を使う場合

- 1 トップカバーを開ける
 - 2 洗剤タンクを外す
 - 3 洗剤フィルターを水洗いする
 - 4 洗剤タンクを水洗いする
- } 40ページ参照
- ※洗剤は別容器に取り出してください。

5 洗剤タンクに水を入れる

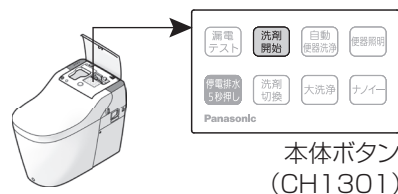
- ① 洗剤タンク内に水道水を「150」の位置まで入れる



- ② 洗剤タンクを本体に取り付ける
※40ページを参照。

6 本体を洗浄する

- ① **洗剤開始** を押す
本体を洗浄します。
約1～2分後に「ピー」と鳴ります。
- ② もう一度 **洗剤開始** を押す
約1～2分後に「ピー」と鳴り、操作が完了します。



7 洗剤タンクの水を抜く

- ① 洗剤タンクを本体から取り外してタンク内の水道水を抜く
- ② 洗剤タンクをセットする (40ページ参照)
●水がたれる場合がありますので、ぞうきんなどでふき取ってください。



8 本体内の水を抜く

- 洗剤開始** を押す
残水を除去します。
約1～2分後に「ピー」と鳴ります。

再び使用するときは、洗剤を入れて **洗剤開始** を押してください。(洗剤の入れ方は46ページ参照)

凍結防止のしかた



本体内部や配管内部の水が凍結すると、破損や水漏れを起こすことがあります。

使用温度範囲は、0~40℃です。トイレルーム内が0℃以下になる場合は、凍結防止を実施してください。

また、止水栓・給水ホースに断熱材を巻いたり、屋外配管・露出配管については、凍結防止ヒーターを取り付けるなどの凍結予防対策を施工業者に依頼してください。

寒冷地仕様の場合

製品品番末尾に「7」がついています。
給水ホースの水抜きをし、便器の凍結防止ヒーターで便器のため水を保温してください。

① トイレルームの暖房

暖房器具でトイレルーム内を暖房する

※暖房しても0℃を下回る場合は、②を行ってください。

② 水抜き

※凍結防止ヒーターを作動させる場合にも本体内の保護のため、この作業は必要です。

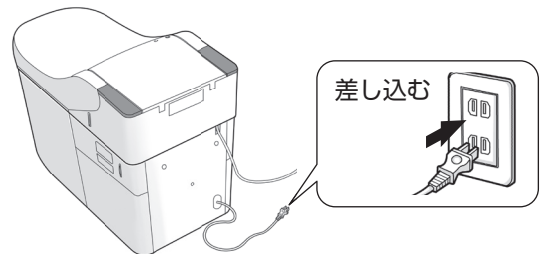
- 1 止水栓を閉める
- 2 大洗浄をする
- 3 サイドカバー(左)を外す
(50ページ参照)
- 4 ストレーナを外して水抜きをする
- 5 温水洗浄機能の水抜きをする
- 6 ストレーナを元どおり取り付け、
サイドカバー(左)を取り付ける

54ページ参照

③ 凍結防止ヒーター

※寒冷地仕様のみ

凍結防止ヒータープラグを差し込む






凍結防止ヒーターについて

便器の凍結防止ヒーターの凍結防止限界温度は、-15℃です。
トイレルーム内の温度が-15℃以下になる場合は、暖房器具などで、トイレルーム内を暖めてください。

- 凍結防止ヒーターは、3℃以下の温度になると温めを開始し、8℃以上になると温めを停止します。
- 凍結のおそれなくなったら凍結防止ヒータープラグを抜いてください。

⚠ 注意

 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ●凍結防止ヒーターを使用する場合は切タイマーを使用しない 便ふた部の結露で床をぬらす原因になります。 	 禁止	<ul style="list-style-type: none"> ●便器にヒーターなどを近づけすぎない 便器の変形・破損によるけがや水漏れ、火災の原因になります。特にハロゲンヒータータイプの暖房器具は、便器から1m以上離してご使用ください。
	<ul style="list-style-type: none"> 凍結防止ヒーターを使用して便ふたに結露が発生する場合は、便ふたを常に開いた状態にしてください。(58ページ参照) 	 必ず守る	<ul style="list-style-type: none"> ●凍結するおそれのある場合は、凍結防止(水抜きをし、凍結防止ヒータープラグをコンセントに差し込む)をする ●寒冷地以外の地域でも、冬場周囲温度が0℃以下になる場合は、施工業者に依頼して適切な凍結予防対策を実施する 凍結すると配管、便器内部が破損して水漏れの原因となります。

故障かな？

ご確認いただいた現象が改善されない場合は、一度電源プラグを抜き、30秒以上時間を置いてから差し込み直し、再度ご確認ください。それでも改善しないときは、お買い上げの販売店もしくは修理ご相談窓口（裏表紙参照）にご連絡ください。修理が完了するまで電源プラグを抜き、ご使用はお控えください。



本体表示ランプ

※下記に記載されていない点滅やブザー音が発生した場合は、お買い上げの販売店もしくは修理ご相談窓口（裏表紙参照）にご連絡ください。

位置	現象	原因	処置
	順番に点滅を繰り返す 	ブザー音が鳴る場合 漏電している。	電源プラグを抜き、お買い上げの販売店もしくは修理ご相談窓口（裏表紙参照）にご連絡ください。
	順番に点滅 	ブザー音が鳴らない場合 漏電テスト結果の「異常なし」の判定が表示されている。	電源プラグの抜き差しをし、「漏電テスト」をリセットしてください。（62ページの4と5を参照）
CH1301 	全てのランプが同時に点滅し、ブザー音が鳴る 	停電用の9V角形アルカリ乾電池が接続されたままになっている。	9V角形アルカリ乾電池を抜いてください。（49ページ参照）
	自動洗浄ランプが点滅する 	一時的に水圧が下がり、本体に水が供給されていない。	ノズル除菌 ○ を押し、通水してください。 リモコン (CH1301) ノズル除菌は約1分間で終了します。
	自動洗浄ランプが点滅する 	ノズルが詰まっている。	ノズルを掃除してください。（41ページ参照）
CH1302 CH1303 	洗剤洗浄ランプが点滅し、ブザー音が鳴る 	便器洗浄ができない状態 止水栓が閉じている。	止水栓を開いてください。
	洗剤洗浄ランプが点滅し、ブザー音が鳴る 	ストレーナが詰まっている。	ストレーナを掃除してください。（53ページ参照）
	洗剤洗浄ランプが点滅し、ブザー音が鳴る 	使用水道圧（動水圧）が低い。	適正な水圧（動水圧）が確保されているかを確認してください。（販売店・施工業者へお問い合わせください。）

電源

現象	原因	処置
便器本体の電源が入らない	電源プラグが完全に差し込まれていない。	電源プラグを根元まで完全に差し込んでください。(10ページ参照)

リモコン

現象	原因	処置
リモコンボタンを押しても作動しない	本体受信部、リモコン発信部の上方にトイレトーパーや棚などの障害物がある、または汚れている。	障害物や汚れを取り除いてください。
	リモコンの電池が切れている。	新しい電池を交換してください。(45ページ参照)
	電池の⊕⊖が逆になっている。	正しく入れてください。(45ページ参照)
	リモコンが本体から遠くに取り付けられている。	リモコンの取付位置を変更してください。
	本体受信部、リモコン発信部に直射日光が当たっている。	カーテンなどで直射日光が当たらないようにしてください。
おしりボタンを押すと便器が洗浄される	リモコンカバーがきちんと閉まっていない。	カチッと音が鳴るまで確実に閉めてください。
強弱・前後ボタンを押しても反応しない		
メインボタンを押しても反応しない		
リモコンホルダーからリモコンが外れない		

便ふた

現象	原因	処置
便ふたが自動で開かない	設定をしていない。	自動便ふた開の設定をしてください。(26ページ参照)
	室温が30℃を超えている。	人と周囲の温度差が少ないと検知しにくくなります。故障ではありません。リモコンで開けてください。(16ページ参照)
便ふたの裏や、便座の表面が結露している	凍結防止ヒーターが作動している。(寒冷地仕様のみ)	下記の①を実施してください。効果がなければ②、③の順に実施してください。
	換気状態および、水温や気温の条件により、発生することがあります。	下記の④を行い、効果がなければ③を実施してください。

① 暖房便座の切タイマーが設定されている場合は、設定を解除してください。(27ページ参照)

② 便座温度設定を「切」以外にし、十分に換気をしてください。(26ページ参照)

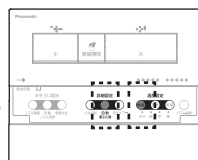
③ 自動便ふた開の設定解除
設定を解除し、常に開いた状態にしてください。

●「切」にする

○と○を同時に
自動 便ふた開
約2秒間押す。 ▶ ブザー音が「ピー」と鳴ります。

●「入」にする

再度2つのボタンを
約2秒間押す。 ▶ ブザー音が「ピッ」と鳴ります。



サブボタン
(CH1301)

④ 結露予防の設定

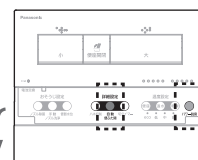
便器洗浄するたびに、約3時間脱臭ファンが作動し、結露を抑制します。(30日間設定が継続します。)

●「入」にする

○と○を同時に
自動 便ふた開
約2秒間押す。 ▶ ブザー音が「ピッ」と鳴ります。

●「切」にする

再度2つのボタンを
約2秒間押す ▶ ブザー音が「ピー」と鳴ります。





サブボタン
(CH1301)

便器

現象	原因	処置
<ul style="list-style-type: none"> ・便器洗浄ができない ・便器洗浄面のため水が少ない ・便器洗浄水の勢いが弱い ・便器洗浄水が1周回らない 	止水栓が閉まっている。	止水栓を開いてください。
	停電中または断水中である。	「停電・断水したとき」を参考に、便器洗浄を行ってください。(48~51ページ参照)
	ストレーナが詰まっている。	ストレーナを掃除してください。(53ページ参照)
	使用水道圧(動水圧)が低い。	適正な水圧(動水圧)が確保されているかを確認してください。 (販売店・施工業者へお問い合わせください。)
	キッチン、お風呂場などで水を同時に使用しているため、一時的に水圧が低下している。	使用環境や条件によるもので、故障ではありません。
自動便器洗浄ができない	凍結している。	配管内の水が解けるまでお待ちください。
	設定をしていない。 (本体の「自動洗浄ランプ」が消えている。)	自動便器洗浄の設定をしてください。 (28ページ参照)
便器の洗浄水が勝手に流れる	10秒以上座っていない。	10秒以上着座してください。
	定期便器洗浄機能・便器水位機能・小便ハネ抑制機能が設定されている。	故障ではありません。(30・31ページ参照)
便器洗浄水の勢いが強く、水がはねる	使用水道圧が高い。	止水栓を絞ってください。
汚物が流れない	細かいトイレトーパーや軟便時の浮遊物が残ることがあります。	洗浄水量を変更してください。 (29ページ参照)

おしり・ビデ洗浄

現象	原因	処置
おしり・ビデの洗浄水が出ない	ノズルの詰まりや汚れがあり、ノズルが正常に動作していない。	ノズルを掃除してください。(41ページ参照)
	連続使用(2分以上)により、タイマーが働いてストップした。	再度  または  を押してください。
	止水栓が閉まっている。	止水栓を開いてください。
	洗浄便座内部、給水ホースが凍結している。	トイレルーム内を暖房してください。(2時間位) そのまま運転を続けると故障する場合があります。
	漏電テストが働いている可能性があります。	電源プラグの抜き差しをし、「漏電テスト」をリセットしてください。 (62ページの4と5を参照)
おしり・ビデの洗浄水勢が弱い	水道水圧が低い。	適正な水圧(動水圧)が確保されているか確認してください。 (販売店・施工業者へお問い合わせください。)
	洗浄強さが「1」になっている。	洗浄強さを「3」にするなど、設定を変更してください。(25ページ参照)
	ストレーナにごみが詰まっている。	ストレーナを掃除してください。(53ページ参照)
おしり・ビデの洗浄水が温かくない	温水温度調整が「切」または「低」になっている。	温水温度を「中」にするなど、設定を変更してください。(25ページ参照)
おしり・ビデ洗浄ができない	給水温度が0℃近い温度で、機器保護のため停止している。配管の凍結防止ヒーターで加熱しすぎるなど給水温度が40℃近い温度で、機器保護のため停止している。	屋外露出配管は断熱材を巻くなどの処置を行ってください。 凍結のおそれのない場合は、配管の凍結防止ヒーターを停止してください。

脱臭

現象	原因	処置
脱臭が効かなくなった	ほこりなどで目詰まりしている。	脱臭フィルター、脱臭吸込口を掃除してください。(42ページ参照)

便座

現象	原因	処置
座ったとき便座が冷たく しばらくすると温くなる (CH1301/CH1302)	便座が温まる前に着座している。	気温によっては便座が温まるまでに約6秒以上かかります。「ECONAVIランプ」が点灯してからお使いください。
	便座に座ってすぐにおしり・ビデ洗浄を行っている。	便座に座ってすぐにおしり・ビデ洗浄を行うと、暖房便座の電源が切れて、便座が冷たくなることがあります。
	漏電テストが働いている可能性があります。	電源プラグの抜き差しをし、「漏電テスト」をリセットしてください。 (62ページの4と5を参照)
暖房便座が温かくない (CH1303のみ)	便座温度調節が「切」または「低」になっている。	お好みの温度に調節してください。 約12分で設定温度になります。
	漏電テストが働いている可能性があります。	電源プラグの抜き差しをし、「漏電テスト」をリセットしてください。 (62ページの4と5を参照)

洗剤

現象	原因	処置
洗剤の泡が出ない	洗剤が出ない設定になっている。 ※「大洗浄のみ」洗剤が出る設定では、50秒以上着座しないと小洗浄扱いとなり、洗剤は出ません。	洗剤切/入を「大洗浄時のみ」「大小洗浄時」にしてください。(28ページ参照)
	洗剤タンクに洗剤が入っていない。	洗剤を補充してください。(46ページ参照)
	洗剤を補充したあと、洗剤開始ボタンを押していない。	本体の 洗剤開始 を押してください。 (47ページの5と6を参照)
	長時間・長期間使用していない。	故障ではありません。長時間使用しない場合、1回の洗剤の量が少なくなることがあります。 本体の 洗剤開始 を押してください。 (47ページの5と6を参照)
	洗剤フィルターにごみが詰まっている。	洗剤フィルターを掃除してください。(40ページ参照)
	洗剤タンクが奥まで入っていない。	洗剤フィルターを奥まで回し、洗剤タンクをしっかりと押してください。
泡の量に変化する (少ない時、多い時がある)	気温や水温によって泡立ちは変化します。	洗剤の投入量を変更してください。 (29ページ参照)
小便のハネ抑制の泡が出ない	泡が出ない設定になっている。	前回の泡洗浄からの経過時間と設定条件の確認をしてください。(31ページ参照)
	水温が高いと泡残りが少なくなる場合があります。	「洗剤投入量」の設定を「多め」にしてください。(31ページ参照)

音

現象	原因	処置
ノズルが動く際に音がする (ゴロゴロ、ギョルギョルなどの音)	ノズルの動作音です。	故障ではありません。
着座直後およびノズル洗浄中に、給水音がする	水ポンプの回転音です。	故障ではありません。
便器洗浄音が大きい	水道水圧が高い。	止水栓を絞ってください。
便器洗浄後に便器から「ピタ」「ピチャ」という音がする	洗浄後、ターントラップからあふれる水の音です。	故障ではありません。洗浄後の便器洗浄面のため水を確保するためのものです。
人がいないときにファンの動作音がする	脱臭ファン(18・58ページ)、「ナノイー」ファン(15・32ページ:CH1301のみ)の動作音です。	故障ではありません。

定格・仕様

*1 □□には色品番が入り、■にはリモコンが黒タイプの
場合Bが入ります。(7)は寒冷地仕様です。

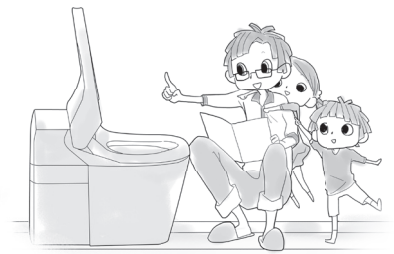
品番	タイプ1		タイプ2		タイプ3	
	CH1301□□■ (7)*1		CH1302□□■(7)*1		CH1303□□■(7)*1	
電源	AC100 V 50/60 Hz					
最大消費電力	1300 W(寒冷地仕様 1323 W) 待機時消費電力 0.7 W					
年間消費電力量*2	68kwh/年(88kwh/年)				113kwh/年(151kwh/年)	
電源コード長さ	1.0 m					
洗浄装置	温水温度		5段階調節(水温～約40℃)			
	吐水量	おしり	約0.3～約0.5 L/分(洗浄強さ5段階+やわらか・リズム)			
		ビデ	約0.3～約0.5 L/分(洗浄強さ5段階)			
	熱交換方式(区分*3)		瞬間式			
	ヒーター容量		1200 W(瞬間式)			
	保護装置		温度過昇防止装置、温度ヒューズ			
乾燥装置	風量		0.3 m ³ /分	—		
	風温		3段階調整(約20℃～約60℃)			—
	乾燥ヒーター		390 W			—
	保護装置		温度過昇防止装置、温度ヒューズ			—
「ナノイー」 装置	「ナノイー」		電荷を帯びた水分子を 微細粒子化したイオン			—
	風量		0.03 m ³ /分			—
	消費電力		6 W			—
脱臭	脱臭剤		触媒脱臭ハニカム			
	風量		0.1 m ³ /分(パワー脱臭0.15 m ³ /分)			
	消費電力		2.8 W(パワー脱臭5.5 W)			
暖房便座	表面温度		5段階調節(室温～約40℃)		5段階調節(室温～約40℃)	
	便座ヒーター		安定時：48 W 立ち上がり時：720 W		53 W	
	保護装置		温度過昇防止装置、温度ヒューズ		温度ヒューズ	
	開閉機構		便座電動開閉機構(便ふたは自動便ふた開閉)			
	便座サイズ		エロンゲート(大型)			
便器	洗浄方式		ターントラップ式			
	洗浄水量		大：約4.8 L/回 小：約3.6 L/回(小便ハネ抑制使用時は+0.9L)(動水圧0.2 MPa時)			
	消費電力		12 W			
	凍結防止ヒーター		AC100 V 50/60 Hz 23 W(電源コード有効長 約1.0 m)[寒冷地仕様のみ]			
	保護装置		バイメタルスイッチ、温度ヒューズ [寒冷地仕様のみ]			
便器照明	消費電力		3 W		—	
リモコン		赤外線式ワイヤレスリモコン(単4形アルカリ乾電池3個)				
使用水道圧範囲		0.05 MPa(流動時)～0.75 MPa(静止時)				
保護装置		漏電遮断器、着座センサー、逆流防止装置				
給水温度範囲		0～35℃				
周囲使用温度範囲		0～40℃(自動便ふた開動作は30℃)				
寸法 (幅×奥行×高さ)		383mm×700mm×536mm 619mm×700mm×667mm(アームレスト取付時)				
製品質量		約21 kg (アームレスト取付時：約25 kg)		約20 kg (アームレスト取付時：約24 kg)		

*2 年間消費電力量は4人家族(男性2人、女性2人)で使用する場合。[室温：5℃(冬季)・15℃(春秋)・28℃(夏季)、水温：15℃]
おしり洗浄使用1日4回、ビデ洗浄使用1日8回、男性小用1日4回で省エネ法(2012年度基準)の測定方法に準拠し、
標準品を測定して計算しました。()内は切タイマー設定による節電をしない場合の年間消費電力量です。

*3 省エネ法(2012年度基準)の区分

ノズル除菌	●除菌部分 …ノズル表面	●試験方法 …熱抵抗性試験法
	●除菌方法 …温水による洗浄	●試験結果 …99%以上
	●試験機関 …(財)日本食品分析センター	

定期点検



漏電テスト

必ず手順の最後まで行ってください。
手順 3～5 のリセット操作を行わないと使用できなくなります。

漏電検知回路が正常に機能しているか確認するテストです。異常の場合、漏電が起こった際に正しく検知できず、感電につながる危険があります。1か月に1～2回お客さまご自身で行ってください。

1 トップカバーを開く



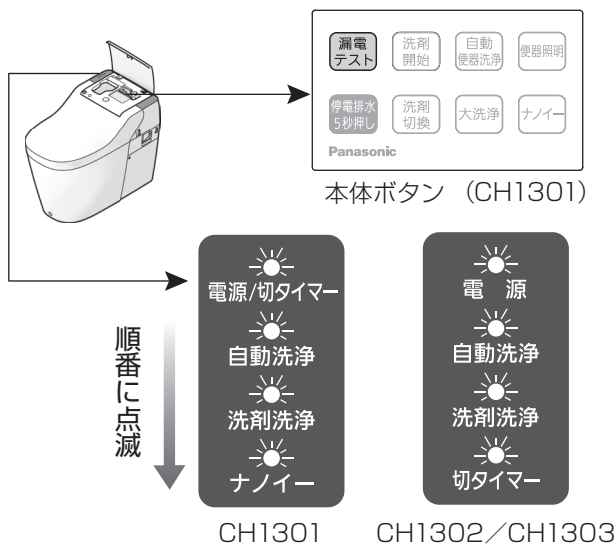
2 漏電テストを2秒押す

異常がない場合

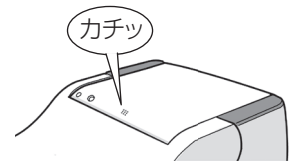
音がなく、本体表示部が順番に点滅していれば異常ありません。

異常がある場合

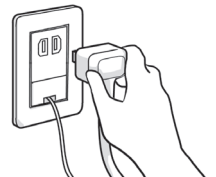
点滅と同時にピー、ピーと音が鳴った場合は漏電検知回路に異常があります。製品の使用を中止し、お買い上げの販売店もしくは修理ご相談窓口（裏表紙参照）にご連絡ください。



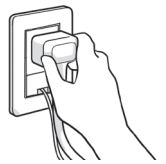
3 トップカバーを閉める



4 異常がないことを確認して、電源プラグをコンセントから抜く



5 30秒以上時間をおいて電源プラグをコンセントに差し込む



電源プラグを差し込んで約3秒後に、本体表示部の電源ランプが約10秒間点滅します。
※この10秒間は全ての操作を受け付けません。

お願い

- 30秒以上時間をおいて、電源プラグをコンセントに差し込まないと、電源が入りません。
- 電源が入らないときは、再び電源プラグをコンセントから抜いて、30秒以上おいてから差し込みなおしてください。

逆流防止装置の定期的な点検のお願い（有料）

逆流防止装置（逆流防止弁、バキュームブレーカー）は、5年を目安に定期点検を受けていただくことをおすすめします。

なお、点検は、お買い上げの販売店もしくは修理ご相談窓口（裏表紙参照）にお問い合わせください。

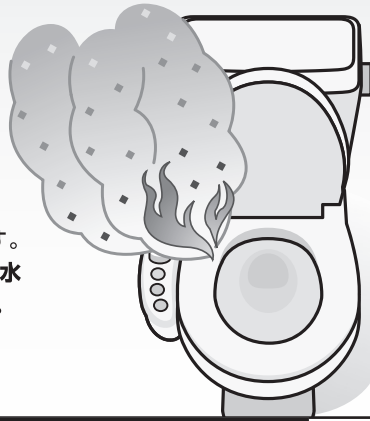
重大事故防止のためのお願い

温水洗浄便座は電気製品です

故障したままのご使用や長年のご使用は、電子・電気部品が劣化し発煙発火の恐れがあります

定期的な点検をおすすめします

安心してご使用いただくため、**定期的な点検(有料)**をおすすめします。
また、**長期間(10年以上)**ご使用の温水洗浄便座は**買い替え**をご検討ください。
販売店、工事店またはメーカーへご連絡ください。



故障したまま使わないでください

火災や感電、室内漏水の原因になります。
異常に気づいたら、**すぐに電源プラグを抜き、止水栓を閉めてご使用を中止**し、
販売店、工事店またはメーカーへご連絡ください。

温水洗浄便座 セルフ安全チェックポイント

次のような症状は、火災や感電の原因になります。電源プラグを抜き、止水栓を閉めて、すぐに販売店、工事店またはメーカーへご連絡してください。

- 便座のゴム足が外れている、ガタツキがある
- 製品から水漏れしている(内部の電子・電気部品が被水)
- 電源コードが熱くなっている
- 便座コードがねじれたり、便座で挟み込んだりしている
- 操作部のシールがめくれたり、ひび割れたりしている
- 電源プラグの差込部が発熱・変色している
- 便座にひびや割れがある
- (内部の電子・電気部品が被水)
- 便座が異常に熱いときや、冷たいときがある

一般社団法人 **日本レストルーム工業会** <http://www.sanitary-net.com>

※2015年4月より、(一社)日本衛生設備機器工業会と(一社)温水洗浄便座工業会が合併し、(一社)日本レストルーム工業会になりました。

製品の長期使用に関する本体表示について

1 本体への表示内容

経年劣化により危害の発生が高まるおそれがある事を注意喚起するために、以下の内容の表示を本体に行っています。

- 製造年(本体に西暦4桁で表示しています。表示位置は9ページを参照してください。)
- 注意表記(下記の表記を本体に表示しています。)



【想定安全使用期間】10年(一般家庭用に設置された場合)

想定安全使用期間をこえてお使いいただいた場合は、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

2 想定安全使用期間とは

一般家庭用に設置された温水洗浄便座において、標準的な使用条件の下で、適正な取り扱いで使用し、適正な維持管理が行われた場合に、安全上支障なく使用できる期間として、想定される期間です。無償保証期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものではありません。

※一般家庭用以外(事務所、病院等、不特定多数の方が使用される場所)に設置された場合は、使用条件により、想定安全使用期間よりも早い時期に劣化するおそれがあります。

3 標準的な使用条件

環境条件	電圧・周波数	AC100V 50/60Hz	機器の定格電圧/周波数による
	温度	20℃	JIS A4422 による
	給水温度・給水圧	15℃ 0.2MPa	JIS A4422 による
付加条件	定格負荷	製品仕様による標準設置状態	JIS A4422 による
想定条件	4人家族(男性2人、女性2人)において、大便:1回/日・人、小便男性:4回/日・人、小便女性:4回/日・人の使用回数で、一回ごとの洗浄便座機能の使用時間をそれぞれ15秒間とする。		JIS A4422 による
取扱維持管理	取扱説明書に記載された通常の使用方法、お手入れ、点検・修理が行われている。		

4 経年劣化とは

長期間にわたる使用や処置に伴い生じる劣化をいいます。

保証とアフターサービス

よくお読みください

使いかた・お手入れ・修理などのご相談は

- まず、お買い上げの販売店へお申し付けください。
- お買い上げの際に記入されると便利です。

販売店名	_____
電話	_____
お引き渡し日	年 月 日

- 保証書（別添付）
お引き渡し日・販売店名などの記入を確かめ、お買い上げの販売店からお受け取り、保管してください。

保証期間：お引き渡し日から本体2年間 (但し、電気部品は1年間)

- 補修用性能部品の保有期間 **7年**
当社は、本製品の機能を維持するために必要な部品を、製造打ち切り後7年保有しています。

ライセンス契約対象品について ウォルト・ディズニー・ジャパン株式会社とのライセンス契約が終了した場合は、同部品での代替品の提供はできなくなります。あらかじめご了承ください。

修理を依頼されるとき

- まず、使用機器の電気・水道などの元を断ち、お買い上げの販売店へご連絡ください。

■ご連絡いただきたい内容

①品名
②品番 ※品番記載位置は8・9ページをご覧ください。
③お引き渡し日
④異常の状況 (できるだけ具体的に)

- 保証期間中は、保証書の規定に従って出張修理をさせていただきます。
- 保証期間を過ぎているときは、診断をして修理できる場合は、ご要望により修理させていただきます。
- 修理料金は次の内容で構成されています。
【技術料】 診断・修理・調整・点検などの費用です。
【部品代】 修理に使用した部品および補助材料代です。
【出張料】 お客様のご依頼により技術者を派遣する費用です。

※この商品は日本国内専用品ですので、日本国外で使用しないでください。万一、日本国外で使用された場合は、修理サービスはお受けになれません。

商品の情報はホームページでご確認ください。

パナソニック

検索

<http://panasonic.co.jp/>

■転居などでお困りの場合は、以下のお客様相談窓口にご相談ください。

ご使用の回線(IP電話やひかり電話など)によっては、回線の混雑時に数分で切れる場合があります。

消耗品・交換部品・後付パーツのご用命は

ハイ・パーツショップ

ハイ・パーツショップ

検索

<http://www.sumu2.com/shop/parts/>

ハイ・パーツショップ (一般のお客様用)

フリーダイヤル  **0120-055-802**

※携帯電話・PHSからもご利用になれます。

【受付時間】 月～金 / 9:00～19:00
土・日・祝日 / 9:00～17:00

※GW休暇・夏季休業・年末年始はお休みまたは受付時間を変更させていただく場合があります。
※ビジネスのお客様はお取引の販売ルートへお問い合わせください。

●左記番号がご利用いただけない場合は…**06-6906-1224**

修理のご用命は

パナソニック エコソリューションズ
修理サービスサイト

<http://sumai.panasonic.jp/support/repair/>
インターネットでの依頼も可能です。

パナソニック エコソリューションズ
修理ご相談窓口

フリーダイヤル  **0120-872-150**

※携帯電話・PHSからもご利用になれます。

【受付時間】 365日 / 9:00～20:00

●左記番号がご利用いただけない場合は…**06-6906-1090**

商品のお問い合わせは

パナソニック 総合お客様サポートサイト

<http://panasonic.co.jp/cs/>

パナソニック お客様ご相談センター

フリーダイヤル  **0120-878-365**

※携帯電話・PHSからもご利用になれます。

【受付時間】 365日 / 9:00～20:00

●左記番号がご利用いただけない場合は…**06-6907-1187**

●FAX …………… フリーダイヤル  **0120-878-236**

音声ガイドを短くするには

案内が聞こえたら電話機ボタンの「87」と「670#」を押してください。
(番号を押しても案内が続く場合は、「*」ボタンを押してから操作してください。)

※所在地、電話番号、受付時間などが変更になることがあります。

ご相談窓口におけるお客様の個人情報のお取り扱いについて

パナソニック株式会社およびグループ関係会社は、お客様の個人情報をご相談対応や修理対応などに利用させていただき、ご相談内容は録音させていただきます。また、折り返し電話をさせていただくために発信番号を通知いただいております。なお、個人情報を適切に管理し、修理業務などを委託する場合や正当な理由がある場合を除き、第三者に開示・提供いたしません。個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

愛情点検

長年ご使用の温水洗浄一体型便器の点検を！



こんな症状はありませんか？

- 電源コードを動かしたときに電気が入ったり、切れたりしませんか。
- 本体・プラグ・電源コードや便座コードがさわれないほど熱くなっていませんか。
- 異常な臭い(焦げるような)や音が出ていませんか。
- 触ると電気(ビリビリ)を感じることはありませんか。
- プラグ刃のがたつきがありませんか。

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故の防止のため、コンセントから電源プラグを抜いて、必ず販売店に点検を依頼してください。

パナソニック株式会社 水廻りシステムビジネスユニット

〒571-8686 大阪府門真市大字門真1048番地

© Panasonic Corporation 2015

TOMS066
D0614-2055